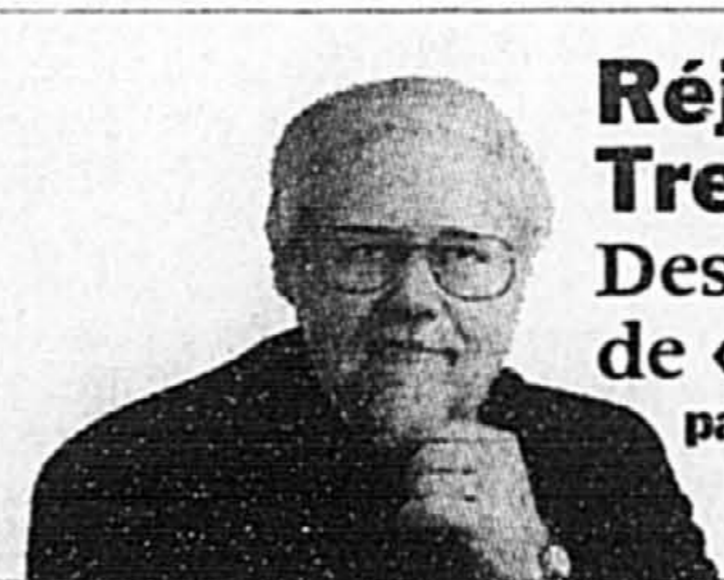




Sortir
Un
week-end
divin!
page D3



Michel Girard
La semaine
de l'impôt :
questions
de placement
page E1



Réjean Tremblay
Des histoires
de «chaudrons»
page S5

Demain,
Vendredi saint,
La Presse
ne paraît pas.
À samedi !



Une jeune fille essaie de consoler sa petite sœur, désespérée de devoir laisser sa maison, à Pec. Les deux enfants font partie des milliers de réfugiés qui quittent le Kosovo pour la province voisine, le Monténégro.

Le soutien humanitaire s'organise

d'après AFP, AP et PC
BELGRADE

L'OTAN a étendu hier « la portée et le rythme » de ses raids contre la Yougoslavie, tandis que l'aide humanitaire s'organisait pour venir en aide aux milliers de réfugiés kosovars fuyant les combats.

En pratique, les responsables de l'Alliance atlantique ont décidé d'accroître leurs frappes contre le régime de Slobodan Milosevic, en dépit de conditions météorologiques défavorables. Il ne s'agit toutefois pas d'un passage à la phase trois de l'opération « Force alliée », qui prévoit la possibilité de bombardements sur Belgrade.

frappes, trois soldats américains ont été portés disparus près de la frontière yougoslave, où ils étaient en mission de reconnaissance.

Une surprise aussi hier: le chef modéré des Albanais du Kosovo, Ibrahim Rugova, dont on ignorait le sort depuis plusieurs jours, a appelé à la cessation des frappes.

Cinq explosions ont néanmoins retenti à Pristina, chef-lieu du Kosovo. Et, en ce huitième jour des

Voir **LE SOUTIEN** en A2

■ Autres textes, pages A5 et C1

La Ronde attire moins

Le parc agonise, selon l'opposition

MICHÈLE QUIMET

La Ronde n'en mène pas large. Les revenus stagnent depuis 1994, la fréquentation a baissé et les recettes provenant des concessionnaires ont chuté au cours des cinq dernières années, passant de quatre millions en 1992 à 2,4 millions en 1998. De plus, l'arrivée possible du Technodôme, le supercentre de divertissement des frères Reichmann, risque de donner le coup de grâce.

C'est le constat que dresse le conseiller municipal Marvin Rotrand, membre de la Coalition démocratique de Montréal. Il a examiné les budgets et les plans d'affaires de la Ronde de 1988 à 2001.

« Le concept de La Ronde est dépassé, a-t-il expliqué à la Presse. La Ville de Montréal devrait la vendre aux frères Reichmann. Ils pourraient l'intégrer à leur Technodôme. »

Pierre Bibeau, directeur général de la Société du parc des Îles, qui gère entre autres

La Ronde, n'est pas d'accord. Il admet toutefois que la fréquentation a légèrement baissé. En 1993, La Ronde a reçu 1,2 million de visiteurs. En 1998, il n'y en avait plus que 1,1 million.

« Les chiffres de M. Rotrand sont intéressants, mais on n'en fait pas la même interprétation, a-t-il dit. Je crois que le Technodôme va aider La Ronde. On estime que ce projet va attirer huit millions de visiteurs par année. Ces gens pourraient venir chez nous. »

La Ronde n'a même pas profité de l'arrivée du Casino. « Du point de vue touristique, le parc des Îles, c'est le Casino, et son ouverture n'a eu aucun impact sur la fréquentation de La Ronde », note M. Rotrand dans son étude.

Voir **LA RONDE** en A2

La nature fait fondre les bénéfiques d'Hydro

LISA BINSSE

L'année 1998 a été difficile pour Hydro-Québec. En raison du verglas et de la température clémente, ses profits ont été inférieurs de 246 millions de dollars à ses prévisions.

La société d'État a engrangé 679 millions et a pu verser à Québec un dividende de 279 millions de dollars.

Malgré une année « parsemée d'embûches », Daniel Leclair, vice-président et chef des services financiers, s'est dit très satisfait des résultats.

En 1999, l'entreprise prévoit un bénéfice de plus de 900 millions, ce qui est légèrement en deçà de son plan stratégique (1,1 milliard), en voie de révision.

Le bénéfice cette année est de 107 millions de moins qu'en 1997, un recul de

13,6 %. Toutefois, le chiffre d'affaires a grimpé de 5 % pour s'établir à 8,8 milliards, un « chiffre record ». La prise de participation de Noverco représente 15 millions de dollars du bénéfice.

Dans son plan stratégique 1998-2002, l'entreprise anticipait un bénéfice net de 925 millions. Le bénéfice a été amputé de 115 millions à cause du verglas. Le temps doux cet hiver et les frais financiers ont fait le reste.

Voir **LA NATURE** en A2

Un rapport plaide en faveur de l'école neutre au Québec

KATIA GAGNON
du bureau de La Presse, QUÉBEC

C'est une véritable révolution que le groupe de travail présidé par Jean-Pierre Proulx propose de faire subir aux écoles québécoises, qui abandonneraient leur statut confessionnel et ne donneraient plus d'enseignement religieux.

Mais ces recommandations, si elles sont finalement mises en vigueur par le gouvernement, ne le seront pas avant moins deux ans, a tranché hier le ministre de l'Éducation.

En effet, « pour assurer la tenue d'un débat serein » sur cette question délicate, François Legault a décidé de reconduire pour deux ans la clause dérogatoire qui confère un statut particulier, en contravention avec la Charte des droits, aux religions catholique et protes-

tante, et permet donc l'instauration d'écoles confessionnelles.

Une commission parlementaire remettra cependant un rapport sur les recommandations du rapport Proulx dès l'automne prochain et les projets de loi qui concrétiseraient une éventuelle laïcisation du réseau scolaire pourraient être déposés dans un an.

Mais il y a encore loin de la coupe aux lèvres, car les propositions du rapport Proulx imprimeraient à l'école un virage majeur. Les écoles seraient désormais laïques, sans le statut confessionnel catholique ou protestant qu'elles ont actuellement.

Voir **UN RAPPORT** en A2

■ Autre texte, page B1

Le Nunavut voit le jour

Les résidents de l'est des Territoires du Nord-Ouest ont commencé hier à célébrer la naissance du Nunavut, qui devient réalité aujourd'hui. La capitale, Iqaluit, qui ne compte normalement que 4500 habitants, accueille en ce moment 1200 visiteurs. Hier, 150 d'entre eux ont bravé un vent mordant et une température de moins 42 degrés Celsius pour jouer à des jeux nordiques traditionnels. Le Nunavut est un territoire de plus de deux millions de kilomètres carrés de toundra et de glace.

Nos informations, page B1



275
JOURS
AVANT
L'AN 2000

INDEX

Petites annonces	- affaires E2	Bandes dessinées C3	Étes-vous observateur? C2	Mot mystère C6
- Index C2	Arts et spectacles D5 à D14	Bridge C5	Horoscope C5	Opinions B3
- immobilier C2 à C4	- horaire spectacles D13	Cyberpresse B9	Loteries A2 et A13	Politique A14 B1, B6 et B7
- marchandises C4	- horaire télévision D10 et D11	Décès C7	Monde B8, B10 et C1	Quoi faire D16
- emplois C4		Économie E1 à E10	Mots croisés C4 et S10	Tableid Sports
- automobile C4 à C6		Feuilleton C6		- Réjean Tremblay S5

ÉDITORIAL

L'oeuf et la poule
- Alain Dubuc
page B2

MÉTÉO

Plutôt nuageux
Max. 13, min. 3
cahier Sports
page 16



MIAMI ET FORT LAUDERDALE - Délacez-vous...

Tous les jours. Sans escale.

AIR CANADA



Suites de la une

La Ronde attire moins

LA RONDE / Suite de la page A1

La Ronde attire très peu les étrangers. Sur les cinq millions de touristes qui visitent Montréal, seulement 66 000 ont visité le parc d'attractions.

Normal, a répliqué Pierre Bibeau. « La Ronde n'est pas un endroit touristique, mais plutôt un parc régional. Personne ne va partir de New York ou de Boston pour visiter La Ronde qui est le 37^e parc d'attractions quant à l'achalandage en Amérique du Nord. »

La moitié de la clientèle de La Ronde (51 %) est composée d'adolescents. En moyenne, un adolescent dépense 12 \$ par visite, selon M. Rotrand, 14,50 \$ selon M. Bibeau, comparé à 21 \$ pour un adulte. La clientèle est plus pauvre, a souligné Marvin Rotrand, et les concessionnaires s'en ressentent.

« La concession des souvenirs officiels rapportait 602 237 \$ en 1992. En 1995, ce montant tombait à 296 255 \$. Rien d'étonnant à ce que les loyers versés par les concessionnaires soient systématiquement revus à la baisse. »

Les tendances démographiques démontrent que la tranche d'âge de 0 à 14 ans décline. Les futurs clients de La Ronde seront donc de moins en moins nombreux.

Conscient de ces statistiques, la Société du parc des Îles a élaboré un plan quinquennal pour attirer les familles: davantage d'endroits ombragés et de spectacles, création d'une passe d'entrée familiale (129 \$ pour quatre personnes qui ont accès aux lieux pendant toute la saison), etc.

« On essaie de faire un virage famille », a expliqué M. Bibeau.

N'empêche. Les chiffres sont là, incontournables, et ils dénotent un lent déclin du parc d'attractions créé en 1967. Par exemple, pour maintenir ses recettes, La Ronde a augmenté ses tarifs de 15 % au cours des cinq dernières années. Une journée au parc d'attractions coûte 14 \$ pour les moins de 12 ans et 28 \$ pour tous les autres. Les revenus totaux de La Ronde étaient de 21 047 000 \$ en 1994. Quatre ans plus tard, ils n'avaient pas bougé.

Pour faire le point sur l'actualité

LISEZ LE CAHIER

Plus

CHAQUE SAMEDI DANS

La Presse

Le soutien humanitaire s'organise

LE SOUTIEN / Suite de la page A1

« Il faut arrêter les bombardements » de l'OTAN en Yougoslavie, a-t-il déclaré.

Alliée fidèle des Serbes, la Russie s'appretait pour sa part à envoyer sept navires en Méditerranée pour surveiller les opérations, au grand déplaisir de Washington. Des manifestations pro et anti-serbes se sont par ailleurs déroulées un peu partout à travers le monde, y compris au Québec.

Le gouvernement yougoslave a de son côté accusé l'OTAN d'avoir provoqué une « catastrophe humanitaire générale aux proportions insoupçonnées » du fait de ses frappes aériennes. Des dizaines de milliers de réfugiés continuaient hier à fuir le Kosovo. Ils seraient 120 000, selon le Haut-Commissariat aux réfugiés de l'ONU, à être arrivés depuis le 24 mars en Albanie, au Monténégro et en Macédoine.

Selon l'ONU, la famine menacerait « d'ici 10 à 15 jours » la province assiégée. La présidente américaine du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPI), Gabrielle Kirk McDo-

nald, s'est par ailleurs déclarée « stupéfaite et horrifiée » par les informations faisant état d'atrocités dans la province serbe à majorité albanaise.

Le soutien s'organise toutefois, mais lentement. Les Européens ont promis d'envoyer des euros, les États-Unis verseront une aide d'urgence de 50 millions de dollars sous forme de nourriture, d'abris et de fournitures diverses aux réfugiés du Kosovo, dont les besoins sont de plus en plus criants.

Pour sa part, le Vatican a décidé d'envoyer à Belgrade le chef de la diplomatie du Saint-Siège, Mgr Jean-Louis Tauran. Il est attendu aujourd'hui dans la capitale yougoslave avec « un message personnel du pape » pour le président Milosevic. Ce voyage intervient à l'approche des fêtes de Pâques, pendant lesquelles l'OTAN a exclu toute idée d'une trêve des bombardements.

« Je déteste l'idée d'avoir à continuer cette campagne durant cette période, mais je déteste encore plus l'idée que nous cessions cette campagne pendant que (l'armée serbe) continuerait de nettoyer maison après maison, vil-

lage après village, et de tuer beaucoup de gens innocents », a déclaré hier soir le président Clinton.

La politique de la terre brûlée menée par les forces serbes se doublerait, selon l'OTAN, d'une destruction des titres de propriété, des actes de naissance et des registres de mariage des Kosovars. Ce qui pourrait considérablement compliquer leur retour si des Serbes s'installent chez eux pendant leur absence.

Hier soir, des réfugiés kosovars arrivés au poste-frontière albanais de Morine ont affirmé que, déjà, les forces serbes contraignent les habitants de certains quartiers de Pristina à quitter leurs maisons et les transportent de force sur la frontière.

Et pendant que l'Armée de libération du Kosovo invitait les hommes en âge de se battre à rejoindre ses rangs, l'armée yougoslave les enjoignait au contraire à rendre les armes avant qu'il ne soit « trop tard ». « Albanais! Rendez à temps les armes qui vous ont été distribuées de force. Nous les tournerons contre ceux qui soulaient du mal à nous tous. Tirez profit de cet appel. Demain il sera trop tard », lit-on dans cette déclaration du haut commandement serbe.

La nature fait fondre les bénéfices d'Hydro

LA NATURE / Suite de la page A1

Le dividende versé représente 41 % du bénéfice net et permet d'éviter de passer sous la barre d'un taux de capitalisation de 25 %. Le verglas a donné lieu à des réinvestissements de 456 millions, dont 221 millions sont assumés par Hydro-Québec, et à des pertes commerciales de 84 millions.

C'est la température clémente qui a eu le plus d'impact. Dans la région de Montréal, le niveau du mercure a été en moyenne de 2,5 degrés Celsius au-dessus de la normale. Cela s'est traduit par des pertes de revenus de 277 millions.

Cela a évidemment eu un impact sur les ventes d'électricité au Québec qui ont baissé en volume et ont rapporté 138 millions de dollars de moins. Ces ventes totalisaient 7,2 milliards. Toutefois les exportations ont augmenté. Le volume des

ventes hors Québec est passé de 15,2 millions à 18,5 millions de kWh, ce qui est toutefois inférieur aux prévisions. Les revenus des ventes hors Québec se sont accrus de 36 %, passant de 596 millions à 814 millions de dollars, ou 10 % du chiffre d'affaires.

L'augmentation est surtout attribuable aux ventes sur le marché à court terme. Le stockage et la vente d'options de stockage, une activité en pleine croissance, ont généré des revenus de 53 millions. Hydro-Québec a obtenu en moyenne 4,60 cents le kWh dans le cadre de ses contrats à long terme et 4,12 cents le kWh sur le marché à court terme.

M. Leclair a expliqué que n'eût été la gestion des risques mise en place par la société en 1993, l'impact de l'instabilité des marchés financiers, de la dépréciation du dollar canadien et de la hausse temporaire des taux d'intérêt aurait été de 300 millions. En réalité, l'ef-

fet total est de 70 millions de dollars. Le manque à gagner de 200 millions découlant de la dégringolade du prix de l'aluminium n'a pas eu de conséquence sur les résultats, a soutenu M. Leclair. Les frais financiers de 3,1 milliards ont augmenté de 92 millions et les charges ont monté de 8,7 % pour atteindre 4,9 milliards.

Les ratios financiers d'Hydro-Québec, quoique « acceptables », subissent le contrecoup des résultats, mais M. Leclair a assuré qu'il s'agit d'une pause. Le rendement sur l'avoire propre recule de 1 % à 5,2 % et la marge bénéficiaire passe de 9,3 à 7,7 %.

Les investissements en 1999 seront d'environ 2,5 milliards, financés par des emprunts du même montant, dont 75 % assureront la pérennité des équipements et 25 % iront au développement.

Hydro Québec

Résultats financiers de 1998

(en millions \$)	1998	1997
Produits	8 812	8 423
Bénéfice net	679	786
Rendement sur l'avoire propre %	5,2	6,2
Marge bénéficiaire %	7,7	9,3
Effectif		
Permanent	17 468	17 164
Temporaire	3 379	3 252

Provenance des produits

(en millions \$)	1998	1997
Québec	7 809	7 778
Canada, hors Québec	146	134
États-Unis	831	479
Autres pays	26	32

Ventes d'électricité

(en millions kw/h)	1998	1997
Au Québec	142 808	147 291
Hors Québec		
Ventes régulières	10 788	9 378
Ventes court terme	7 777	5 864
Ventes totales	161 373	162 533

Source: Hydro-Québec

-- (PC)

Un rapport plaide en faveur de l'école neutre au Québec

UN RAPPORT / Suite de la page A1

En conséquence, les cours d'enseignement religieux, que les parents choisissent encore massivement — à près de 70 % — pour leurs enfants plutôt que le cours d'enseignement moral, seraient remplacés par un cours d'enseignement culturel des religions, qui deviendrait obligatoire.

Les services d'animation pastorale demeureraient, dans les écoles où la majorité des parents le désirent, mais seraient désormais ouverts à toutes les religions. Les parents qui y tiennent pourraient également louer des locaux après

leurs heures normales de classe — à leurs frais, toutefois — pour que leurs enfants suivent un enseignement plus poussé sur une doctrine religieuse, qui pourrait être donné par les représentants de diverses confessions.

« Ces propositions marquent une rupture avec la tradition québécoise, qui a favorisé jusqu'ici les privilèges des catholiques et des protestants, pour s'inspirer plutôt des valeurs fondamentales que sont l'égalité des citoyens et leur liberté de religion. Un pas important a été fait avec les commissions scolaires linguistiques. Nous proposons d'en faire un second », écrivent les huit

membres du comité présidé par l'universitaire Jean-Pierre Proulx, qui ont livré un rapport unanime.

« Nous recommandons non pas de sortir la religion de l'école, mais de réaménager sa place dans une nouvelle perspective, qui est celle de la laïcité », résume M. Proulx. C'est qu'en conférant un statut particulier aux religions catholique et protestante, le Québec viole la norme fondamentale d'égalité des religions inscrit il y a 25 ans dans la Charte des droits, dont il a fait un engagement international. De plus, à l'heure de la diversité culturelle, les écoles confessionnelles constituent un obstacle au sentiment d'appartenance commune que

le Québec cherche à développer.

Ces recommandations risquent cependant de se buter à l'opposition farouche des groupes religieux et également d'une bonne partie des parents, qui semblent tenir à l'enseignement religieux pour leurs enfants. Un sondage réalisé auprès de 2000 parents pour les travaux du comité montre en effet que 56 % des parents catholiques attachent de l'importance à l'identité confessionnelle des écoles. Environ 45 % des parents catholiques, qui habitent majoritairement en région, croient que les valeurs religieuses — catholiques, évidemment — devraient continuer à inspirer le projet éducatif de l'école.

La Presse

Renseignements : (514) 285-7272

Abonnement : (514) 285-6911

Télécopieur pour abonnement : (514) 285-7039

Lundi au vendredi de 6 h 30 à 17 h 30

Samedi de 7 h à midi

Dimanche de 7 h à 11 h

Rédaction : (514) 285-7070

Promotion : (514) 285-7100

Les petites annonces : (514) 285-7111

Télécopieur : (514) 848-6287

Lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 30

Décès, remerciements : (514) 285-6816

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30

Grandes annonces

Détailants : (514) 285-6931

National, TéléPlus : (514) 285-7306

Carrières et professions,

Nominations : (514) 285-7320

Comptabilité

Grandes annonces : (514) 285-6892

Les petites annonces : (514) 285-6900

La Presse est publiée par: La Presse, Ltée,

7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.

http://lapresse.infinet.net

Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de La Presse et celles des services de La Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à La Presse sont également réservés.

Envois de publication canadienne -

Contrat de vente numéro 0531650

Port de retour garanti. (USPS003692)

Champlain N.Y. 12919-1518.

LOTÉRIES

La quotidienne à trois chiffres : 986
à quatre chiffres : 7088
6/49 : 3 12 18 28 31 36 Compl. 14
avec extra : 0 8 0 3 6 5

COLLECTES DE SANG

Aujourd'hui, Héma-Québec attend les donneurs aux endroits suivants:

- à Montréal: Centre des donneurs, centre commercial Maisonneuve, 2991, Sherbrooke Est (métro Préfontaine), de 10 h à 19 h 30. Demain, le centre sera ouvert de 10 h à 17 h;
- à Montréal: Université McGill, Faculté de médecine, centre William Shatner, 3480, rue McTavish, de 10 h à 17 h. Objectif: 225 donneurs;
- à Saint-Antoine-de-Lavaltrie: centre communautaire, 49, chemin Lavaltrie, de 14 h 30 à 20 h 30. Objectif: 125 donneurs.
- Demain, Héma-Québec attend les donneurs à la collecte du Vendredi saint sous la présidence d'honneur du maire Pierre Bourque, marché Bonsecours, 350, rue Saint-Paul Est, de 9 h 30 à 20 h. Objectif: 900 donneurs.

SAMEDI DANS LA PRESSE



Sur le chemin des pèlerins

■ Le pèlerin chrétien trouvera sur son chemin, en Terre sainte, un étonnant mélange de temporel et de spirituel. Dans le cahier Vacances/voyage de samedi, Pierre Vincent nous fait le récit d'un pèlerinage pas plus catholique que nécessaire: quatorze détours par autant de stations, où les paroles de l'Évangile s'emmêlent, parfois, avec les maux de la vie de tous les jours.

QUESTION DU JOUR

La Presse Service Liaison

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le (514) 285-7333; au son de la voix, faites le 1.

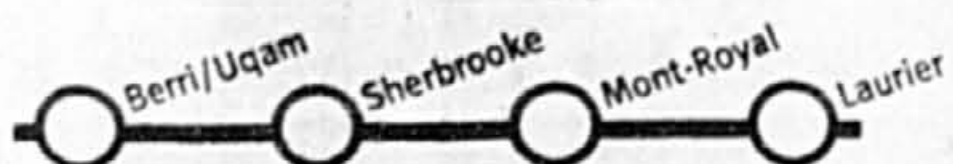
Êtes-vous d'accord avec le rapport qui préconise une école neutre au Québec?

Le gouvernement du Québec devrait-il investir dans les services de garde à 5 \$ qui, selon des statistiques récentes, ne sont accessibles que pour une famille de cinq?

A cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

Oui: 33 %
Non: 67 %

NDLR: Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.



En 1861, les tramways tirés par des chevaux ont fait leur apparition dans les rues de Montréal. Et c'est en 1894 qu'ils furent électrifiés. Aujourd'hui, il fait beau dans le métro... sous les rues de la ville!

Venez admirer plus de 800 objets de la célèbre collection du McCord et plongez au cœur même de l'expérience riche et diversifiée de notre ville.

Simplement Montréal

COUP D'ŒIL SUR UNE VILLE UNIQUE

La Presse

CITE

MUSÉE McCORD

690, rue Sherbrooke Ouest, Montréal

Métro: McGill ou autobus 24

Information: (514) 398-7100, poste 234

www.musee-mccord.qc.ca

POURQUOI

Île de Montréal

Une manif d'étudiants perturbe le centre-ville

Des jeunes en colère mettent le feu à un drapeau dans l'édifice d'Hydro

HUGO DUMAS

Une manifestation-mascarade orchestrée par des étudiants qui militent en faveur de la gratuité scolaire a provoqué tout un brouhaha au centre-ville de Montréal, en fin d'après-midi hier, et l'escouade tactique de la police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) a finalement dû intervenir afin de disperser la foule.

Auparavant, les manifestants avaient mis le feu à un drapeau du Québec à l'intérieur du siège social d'Hydro-Québec, où se trouve le bureau du premier ministre, ce qui a déclenché le système d'alarme incendie et forcé l'évacuation des 2000 employés de l'édifice.

« Ils ont vidé des classeurs, ils ont brisé un mur, de même que les systèmes d'accès à carte magnétique. Mais, les dégâts sont relativement mineurs », a soutenu le responsable de la sécurité de l'immeuble d'Hydro-Québec, Guy Caron.

Le cortège de manifestants, qui avait des allures de défilé, avec son char allégorique et ses marionnettes géantes, s'est tout d'abord réuni, vers 14 h, devant le pavillon Hall de l'Université Concordia, au coin du boulevard de Maisonneuve Ouest et de la rue Mackay. Cette démonstration populaire a été organisée par le Mouvement pour le droit à l'éducation (MDE) ainsi que la section québécoise de la Fédération canadienne des étudiantes et étudiants (FCEE).

« Le thème principal, c'était la pauvreté étudiante. Nous sommes écoeurés de vivre là-dedans », a souligné une militante du MDE, Valérie Soly.

Au son des tam-tams, près de 1000 manifestants venus des cégeps Saint-Laurent, Maisonneuve, du Vieux-Montréal et de l'UQAM, qui étaient pour la plupart costumés et maquillés, ont lentement marché jusqu'à la place Émilie-Gamelin. Après avoir occupé brièvement les locaux d'une succursale de la Banque Nationale, au coin des rues Saint-Hubert et Sainte-Catherine, les étudiants ont mis le cap sur le bureau du premier ministre Lucien Bouchard.

« C'est une manifestation libre, on décide maintenant du trajet au fur et à mesure. C'est très pacifique », a expliqué Jérémie Ross-Latour, qui étudie à l'UQAM.

Peu après 17 h, une poignée de manifestants ont vainement tenté de se faufiler jus-



PHOTOS ANDRÉ FORGET, La Presse

C'est de cette façon qu'un jeune manifestant a salué les policiers de l'escouade anti-émeute venus disperser le groupe d'étudiants. Plus tôt, des manifestants avaient mis le feu à un drapeau du Québec à l'intérieur du siège social d'Hydro-Québec (photo ci-dessous).

qu'aux bureaux de M. Bouchard et c'est alors qu'ils ont joué avec le feu.

Prochain arrêt de la manif? Le consulat américain, rue Saint-Alexandre, où un manifestant a frappé, à grands coups de bâton, sur les armoiries des États-Unis. C'est à ce moment que les agents de l'escouade tactique du SPCUM se sont plantés près des étudiants.

Talonnés par les policiers, ils se sont dirigés vers le square Phillips et une cinquantaine d'entre eux ont été brusquement encerclés, vers 17 h 45, à l'angle de la rue University et du boulevard de Maisonneuve Ouest. Ils ont ensuite été relâchés par groupes de six, mais dans des directions différentes, pour éviter un nouvel attroupement. Personne n'a été arrêté, selon le SPCUM.

« C'est sûr qu'il y a toujours des gens, dans un groupe, qui ont une sorte de rage au coeur. Mais nous, nous étions des étudiants pacifiques avec des nez de clown et nous chantions. Nous ne faisons rien de mal », s'est désolée Anne-Marie Loiselle, qui fréquente le cégep Maisonneuve.



Flahiff doit expliquer pourquoi il n'a pas témoigné à son procès

Presse Canadienne

Le juge Robert Flahiff doit expliquer au comité du Conseil canadien de la magistrature pour quelles raisons il n'a pas collaboré à l'enquête policière le concernant, attaqué le manque d'indépendance du juge président son procès criminel et s'est abstenu de témoigner à son procès, malgré sa défense de bonne foi.

Voilà les précisions apportées par Me Jacques Bellemare, hier, au comité d'enquête du Conseil canadien de la magistrature qui l'a chargé de lui présenter la preuve concernant le juge Flahiff.

Lundi, au cours de la deuxième séance de travail du comité, un des avocats du juge Flahiff avait demandé des précisions sur l'objet de l'enquête.

Poursuivant sur sa lancée, Me Bellemare a en outre indiqué son intention de démontrer les agissements de Robert Flahiff, entre janvier 1989 et juin 1991, alors qu'il était avocat, relativement à la possession et au transfert d'argent qui ont fait l'objet de six chefs d'accusation et conduit à sa condamnation.

Le juge Flahiff a été reconnu coupable d'avoir blanchi 1,7 million \$ provenant du commerce de stupéfiants et condamné, il y a peu, à trois ans de prison.

2 avril / Vendredi saint

OUVERT

Biodôme
Centre d'histoire de Montréal
Centre sportif du Parc olympique
Cosmodôme
Grands magasins
Insectarium
Jardin botanique
Marchés publics
Musée Pointe-à-Callière
Planétarium de Montréal
Société des alcools du Québec
Tour de Montréal

La collecte des ordures ménagères et matières compostables aura lieu les 2 et 5 avril, mais il n'y aura pas de collecte sélective des matières recyclables.

Renseignements: 87-ACCES

FERMÉ

Arénas
Banques et caisses populaires
Bibliobus
Bibliothèques
Biosphère
Bourses de Montréal et de Toronto
Bureaux de la Ville de Montréal
Bureaux Accès Montréal
Bureaux régionaux
Centres de loisirs municipaux (sauf: les centres Étienne-Desmarreau, Pierre-Charbonneau, Calixa-Lavallée, Jean-Claude-Malépart, Mgr Pigeon, le Centre multi-ethnique Saint-Louis, le Centre communautaire Notre-Dame-de-Grâce, le Centre sportif de la Petite-Bourgogne)
Centre sportif Claude-Robillard
Chapelle historique du Bon Pasteur (sauf pour le concert de 18h)
Cour municipale
Hydro-Québec (urgences: 1-800-790-2424)
Loto-Québec
Maisons de la culture
Phonothèque
Piscines intérieures (sauf: Georges-Vernot, Joseph-Charbonneau, YMCA du Parc et la piscine du Centre sportif de la Petite-Bourgogne)
Société canadienne des Postes

La Presse ne paraît pas demain Vendredi saint

Infographie La Presse

Tran coupable des meurtres du Harvey's

« Depuis deux ans et demi, ma vie était sur un fil », dit Annie Pellerin

YVES BOISVERT

Quelque part à Montréal, une femme de 21 ans respire un peu mieux ce matin. Sy Tuan Tran, l'homme qui lui a tranché la gorge et défoncé le crâne à coups de machette, a été envoyé à l'ombre pour au moins 25 ans.

Le meurtrier de 21 ans avait réussi à repousser son procès de mois en mois. Mais hier, il a fait face au seul verdict que la preuve, terrifiante, appelait : coupable de toutes les accusations concernant le massacre du restaurant Harvey's de la Côte-des-Neiges, commis le 28 octobre 1996.

Après une journée de délibérations, le jury de sept hommes et cinq femmes a déclaré Tran coupable du meurtre au premier degré des employés Robert Pinto, 32 ans, et Guy Desmarais, 44 ans, et de tentative de meurtre aux dépens d'Annie Pellerin.

« Justice a été rendue, finalement », a dit la jeune victime, qui a témoigné avec un aplomb impressionnant de la nuit d'horreur qu'elle a vécue. « J'étais très émue et heureuse », a-t-elle dit au sujet du verdict. « L'attente a été angoissante. Pendant deux ans et demi, ma vie était toujours sur un fil. Je n'étais jamais vraiment bien. Maintenant, je peux être moi-même. »

Elle a dit pouvoir « tourner la page » et

entend « voyager, voir du pays ». Interrogée sur sa perception du système judiciaire, elle a dit : « J'ai été chanceuse ; je suis contente du verdict, mais ça (la justice) ne marche pas tout le temps. »

L'avocat de la Couronne, Normand Chénier, a embrassé la jeune femme après le verdict. « Je suis surtout content pour les familles des victimes », a-t-il dit. Il a vanté le travail des enquêteurs du SPCUM et le courage d'Annie Pellerin. Il a ajouté qu'avec une telle preuve, il ne pouvait « pas imaginer que le jury allait avoir un doute sur la culpabilité de l'accusé ».

L'avocat de Tran, Normand Boudraut, s'est dit « surpris » et a dit qu'il est trop tôt pour décider de l'opportunité d'en appeler.

Vers 2 h dans la nuit du 28 octobre 1996, Tran, qui avait alors 19 ans, avec deux adolescents de 14 et 15 ans, était allé à la fermeture cambrioler le Harvey's où il avait déjà travaillé. Il pensait avoir accès au coffre-fort (12 000 \$), mais n'a obtenu que le contenu du tiroir-caisse (2000 \$). Frustré par cela, mais aussi simplement pour éliminer les témoins, Tran a froidement tranché la gorge des trois employés présents. Seule Annie Pellerin, que les employés du matin ont trouvé dans son sang trois heures plus tard, a survécu.

En plus du témoignage d'Annie Pellerin, qui a très bien reconnu Tran, les deux complices ont dit comment Tran s'y était pris pour tuer MM. Pinto et Desmarais, qui n'ont aucunement résisté et qui étaient ligotés et bâillonnés quand Tran les a exécutés.



Sy Tuan Tran

sélection d'un jury. Il a fallu plusieurs tentatives pour qu'il trouve un avocat.

Coupable de deux meurtres au premier degré, le crime le plus grave prévu au Code criminel, Tran a été automatiquement condamné à l'emprisonnement à perpétuité, sans possibilité de libération conditionnelle avant 25 ans. Le fait qu'il a deux meurtres à son dossier l'empêchera de demander une révision de son dossier dans 15 ans.

Restait au juge Jean-Guy Boilard, de la Cour supérieure, à décider de la peine quant à la tentative de meurtre, punissable au maximum de l'emprisonnement à vie. Me Chénier a suggéré 15 ans, vu l'aspect sordide du meurtre. Seul le jeune âge de Tran et son absence d'antécédent incitaient Me Chénier à ne pas demander la peine maximale. Me Boudraut suggérait plutôt « 10 à 12 ans ».

Le juge Boilard a dit n'avoir aucune hésitation à se rendre à la suggestion de la Couronne quant à cette tentative de meurtre. « La preuve a révélé une agression absolument hors de proportion à l'égard d'Annie Pellerin. La survie de M^{lle} Pellerin tient presque du miracle. Heureusement, elle est toujours vivante. »

Le juge a dénoncé l'acharnement « sauvage » de Tran. « C'est une forme de carnage qui doit être dénoncée. Il doit tout de même y avoir un respect pour la vie humaine. »

Avant de prononcer la sentence, le juge Boilard a demandé à Tran s'il avait quelque chose à ajouter. Paraissant avoir grand-peine à prendre la parole, secouant la tête comme s'il n'en revenait pas et retenant des larmes, Tran a dit : « Je m'excuse auprès d'Annie, je pense qu'elle sait très bien que je ne l'ai pas fait, merci. » Aux journalistes qui lui demandaient ce qu'elle en pensait, elle a haussé les épaules et dit : « Je savais déjà que c'était un menteur, il sait ce qu'il a fait. »

Ce fut aussi l'opinion unanime du jury.

JOYEUSES PÂQUES! ...AVEC Nikon®

ENSEMBLE Nikon® NUVIS 160i

- Objectif zoom macro Nikon 4x
- Réutilisation du film partiellement exposé
- Impression de la date et titre au dos de l'image
- Incluant étui, film, pile et courroie

2 399,99\$

Nikon® PRONEA S

- Boîtier Pronea S léger et compact
- Objectif zoom 30 - 60 mm F4 - 5.6
- Rembobinage à mi-course
- Retardateur, flash incorporé
- Incluant piles et film

2 599,99\$

JUMELLES Nikon® 8 x 23 CF TRAVELITE IV

- Compactes et légères
- Grossissement de 8x
- Idéales pour la randonnée
- Incluant étui, capuchons et courroie

25 124,99\$

Valable jusqu'au 15 avril 1999

L.L. Lozeau accord D Desjardins

LE GRAND CHEF DE LA PHOTO, VIDÉO ET DE L'IMAGERIE NUMÉRIQUE

6224, rue Saint-Hubert, Montréal • tél. : (514) 274-6577

1,9 % à la location

Passez à notre salle d'exposition choisir parmi notre stock de modèles 1999 :

- 7 - VOLVO S70 5 rapports, à compter de 345 \$/mois
- 10 - VOLVO S70 automatique, à compter de 365 \$/mois
- 5 - VOLVO V70 5 rapports, à compter de 365 \$/mois
- 1 - VOLVO V70 automatique, à compter de 385 \$/mois

Ajouter :
25 \$ /mois pour le toit ouvrant
29 \$ /mois pour le groupe tourisme

* L'offre prend fin le 30 avril 1999. Basé sur un bail de 30 mois, 20 000 km par année, 14 c par kilomètre excédentaire. Acompte de 5 495 \$, transport et préparation inclus, taxes et immatriculation en sus.

UPTOWN VOLVO
(514) 737-6666
4900, rue Paré (Montréal)

VOLVO POINTE-CLAIRE
(514) 630-3666
15, Auto Plaza (Pointe-Claire)

MUR À MUR

CORPORATION COMMERCIALE CRESCENT DOIT DISPOSER DE PLUS DE 2 000 000 \$ DE LOGICIELS INFORMATIQUES. TOUT DOIT ÊTRE VENDU, MUR À MUR.

4,99\$ Des centaines de titres

9,99\$ Des centaines de titres

14,99\$ Des centaines de titres

19,99\$ Des centaines de titres

8100, boul. Taschereau (Crossard) (450) 923-9723
Lun.-mer. 9 h à 18 h • Jeu.-ven. 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h • Dimanche 11 h à 17 h

1500, av. McGill Collège (Place Mt Trust) 3e niveau (514) 286-9015
Lun.-mer. 10 h à 18 h • Jeu.-ven. 10 h à 21 h
Samedi 10 h à 17 h • Dimanche 12 h à 17 h

CRESCENT Tél. : (514) 739-3355

ENCANTEURS • LIQUIDATEURS • ÉVALUATEURS

中國外銷紅木傢俱藝品聯合展覽會

Exposition d'art et meubles de Chine

Des milliers de meubles orientaux vous y sont offerts en provenance directe de Chine, tous offerts au public à prix d'occasion. Meubles en bois de rose massif : mobiliers de salle à manger, salon et chambre à coucher ainsi que bars, bureaux, horloges de parquet, tables de centre ou d'appoint et beaucoup plus encore. Meubles sur commande disponibles.

Mobilier de salle à manger à table ronde, 10 pces
Prix cour. 7 990 \$ SOLDE 3 990 \$
Heures d'ouverture : 7 jours sur 7 de 10 h à 20 h
8080, boul. Taschereau Ouest (coté Nord) Brossard (514) 927-8002

Tables gigognes cour. 799 \$ SOLDE 399 \$

Vitrine Cour. 3 490 \$ SOLDE 1 790 \$

Mobilier de salle à manger 9 pces
Prix cour. 7 190 \$
SOLDE 3 590 \$

Sur présentation de cette annonce, obtenez un **RABAIS 10 %** additionnel

IL NE RESTE QUE QUELQUES JOURS
Solde se terminant le 11 avril

Exportations de qualité remarquable • Bas prix imbattables • Entrée gratuite • Livraison sans frais (en ville)

« Quand un homme de la taille de M. Ohlund peut-il se permettre de porter une tenue sport? Chaque fois qu'un homme de la taille de M. Ohlund en a envie. »

Harry Rosen

LE MERCREDI, 31 MARS 1999. HIÉR SOIR. LE JOUEUR DE DÉFENSE MATTIAS OHLUND, DES CANUCS DE VANCOUVER, A REVÊTU UNE TENUE UN PEU PLUS CONFORTABLE APRÈS SON MATCH CONTRE LES LEAFS.

« Honnêtement, vous ne me verrez pas très souvent porter le pantalon à pochettes », dit Harry. « Mais c'est quand même un choix très... recherché. »

De nos jours, ce que l'un porte le week-end est souvent la tenue que l'autre porte au bureau. Mais même si les règles vestimentaires sont plus floues qu'auparavant, la qualité du vêtement et les détails qui en déterminent le style sont toujours aussi importants. Avec la nouvelle gamme BOSS Sport par Hugo Boss, il n'y a vraiment rien à craindre de ce côté.

Les vêtements de cette nouvelle collection s'inspirent des vêtements sport et des goûts européens les plus raffinés; leur ajustement est confortable et leur style des plus discrets. Le jockey et le short à pochettes sont du dernier cri.

Les vêtements sport inspirés du golf portent aussi la marque distinctive du designer allemand. BOSS par Hugo Boss est une gamme simple et fonctionnelle qui est tout à fait convenable dans un environnement plus élégant ou des réceptions imprévues.

Et quelle bonne surprise : un bon nombre de designers qui fournissent des complets et des tenues de scène offrent aussi des collections de vêtements décontractés. BOSS par Hugo Boss est peut-être votre gamme la plus complète.

« Il fut un temps où les joueurs de hockey ne portaient pas de casques protecteurs et un gentleman en portait pas de vêtements sport. Mais le gros bon sens l'emporte toujours. »

HARRY ROSEN
VOUS ALLEZ VOUS AIMER

MONTRÉAL • OTTAWA • TORONTO • WINNIPEG • CALGARY • EDMONTON • VANCOUVER 1-800-917-8718

Appel à la solidarité pour le Kosovo

« Tout ce que je peux faire pour les Kosovars, je le ferai »

RIMA ELKOURI

Osman Koulenovitch, propriétaire du Café Sarajevo et vice-président du comité de solidarité Québec-Bosnie, tente comme il peut de venir en aide aux Kosovars d'origine albanaise vivant à Montréal.

« Tout ce que je peux faire pour les Kosovars, je le ferai. On est en train d'organiser des protestations, de ramasser des fonds pour envoyer aux familles. On va leur remonter le moral, les encourager à militer, à lutter, à être plus politisés. »

« Les Kosovars ne sont pas organisés du tout, du tout, du tout, dans le sens d'une expérience militante. Les Bosniaques les ont aidés un peu, puisqu'on est passé par le massacre et par tout ce primitivisme... Il n'y a pas de mots pour exprimer ce primitivisme soutenu par les Serbes », dit M. Koulenovitch, qui n'hésite pas à qualifier Slobodan Milosevic de « boucher des Balkans » et de « monstre fasciste ».

« Quand je suis arrivé à Montréal, on était quatre Albanais. Maintenant, on est 40 », note Esat Musa, 30 ans, précisant que la communauté albanaise de Toronto compte quelque 5000 personnes.

Originaire de Pristina, M. Musa a immigré ici en 1993. Rencontré au café de la rue Clark hier après-midi, il était visiblement plus

qu'inquiet. « Je n'arrive plus à dormir. Ce n'est pas juste ma famille... Il s'agit d'un génocide », soupire cet économiste qui gagne sa vie en travaillant dans un restaurant.

Après quatre pénibles journées sans nouvelles de ses proches, M. Musa était soulagé d'avoir enfin pu leur parler hier matin. « C'est terrible. S'ils vont dehors, ils risquent de se faire tuer par les Serbes. Peut-être vont-ils quitter pour se réfugier en Albanie, en Macédoine ou au Monténégro... Ils n'ont de la nourriture que pour quelques jours. » M. Musa espère pouvoir envoyer des fonds au Kosovo avec l'aide d'une association albanaise de Toronto. Il croit aussi que l'OTAN se doit de dépêcher des forces terrestres.

Angoisse justifiée

« J'écoute la télévision, mais il y a des moments où c'est trop difficile. J'éteins tout. » Cette angoisse, Veton Mehmeti, un ébéniste de 25 ans, la vit aussi. Trois jours sans nouvelles de sa famille. « J'ai parlé à mon père il y a trois nuits. Il ne sait pas où sont passés mes deux



PHOTO ROBERT NADON, La Presse ©

Rencontrés au Café Sarajevo, Veton Mehmeti et Esat Musa, tous deux Kosovars d'origine albanaise, ont dit craindre pour la vie de leurs proches. « Au nom de quoi les Serbes massacrent le monde depuis huit ans ? » demande Osman Koulenovitch, propriétaire de ce café de la rue Clark, au centre-ville de Montréal.

frères », explique l'homme d'origine albanaise qui est arrivé ici comme réfugié il y a deux ans.

L'angoisse est justifiée, a laissé entendre Judith Drost, de CARE International, jointe hier soir par La

Presse à Skopje, en Macédoine. « Nous n'avons aucune idée de ce qui se passe au Kosovo. Nous nous inquiétons pour ces gens laissés derrière, qui ne peuvent pas quitter pour mille et une raisons. Ce sont

les plus vulnérables. Ceux qui réussissent à partir, ça peut sembler bizarre, mais ce sont les plus chanceux... »

« Le nombre de réfugiés a augmenté de façon dramatique aujourd'hui (hier). Il y a des files de plus de 20 km de long à la frontière », note Mme Drost.

CARE Canada a créé un fonds spécial d'aide humanitaire pour le Kosovo. Les équipes en place depuis quelques jours en Macédoine sont chargées d'acheminer des vivres aux réfugiés. Seuls les dons en argent sont acceptés puisqu'il est beaucoup plus simple d'acheter sur place que d'envoyer des denrées à partir d'ici, précise Gilles Latour, directeur du marketing et des communications de CARE Canada.

Des dons en argent peuvent aussi être envoyés à la Croix-Rouge et à Développement et Paix, qui travaillent en collaboration avec Caritas internationalis et le Haut Commissariat pour les réfugiés de l'ONU.

Croix-Rouge : 1-800-592-7649
CARE Canada : 1-800-267-5232 ou
<http://www.care.ca>
Développement et Paix : 257-8711
Kosovo Community and Information Center (Toronto) : 416-760-0172

Le cauchemar de Pascal Hudon tire à sa fin

La sentence du jeune Québécois emprisonné au Mexique depuis le 1^{er} janvier a été révisée

BRIGITTE MORISSETTE
collaboration spéciale, MEXICO

Emprisonné depuis le 1^{er} janvier à Tuxtla Gutierrez, Pascal Hudon peut rêver d'une libération prochaine.

Après révision de sa sentence en appel, le jeune Québécois, condamné pour possession illégale de figurines mayas, est absous de l'amende de 450 000 pesos (plus de 72 000 \$) qu'il s'était vu infliger par l'Institut national d'anthropologie et d'histoire.

Il pourra recouvrer sa liberté dès le versement d'une amende de 1200 \$, qui peut être remplacée par 21 jours de travaux communautaires. Il avait d'abord été condamné à un an de prison — sans compter le dédommage-

ment déjà mentionné. Un avocat du bureau qui a défendu la cause du jeune Québécois, à Tuxtla, nous a confirmé sa libération prochaine.

« Je suis très soulagée et très contente. Mais je vais rire aux larmes seulement quand il va être assis devant moi dans notre salon », dit la mère de Pascal Hudon, Jocelyne Dion, qui croit que son fils pourra rentrer au pays la semaine prochaine.

« Pascal m'a appelée cet après-midi (hier). Il était très heureux lui aussi. Je pense que nous allons avoir bien des choses à se raconter », ajoute-t-elle.

Pascal Hudon, originaire d'Ottawa Park, près de Montréal, a été arrêté le 1^{er} janvier, alors qu'il sortait avec un ami de la zone archéologique de Palenque, dans le Sud mexicain. Palenque, avec ses temples mayas, est considéré comme le joyau de l'histoire précolombienne du Mexique.

Pascal Hudon a déclaré devant la justice mexicaine qu'il avait trouvé les figurines de céramique — mesurant quelques centimètres et remontant autour du 6^e siècle — le long d'un sentier dans la forêt de Palenque. Les archéologues estiment qu'une telle découverte n'est pas si facile dans une zone aussi fouillée. Chose certaine, l'amende de 450 000 pesos imposée au jeune Québécois pour sortir de prison, en compensation de dommages causés en nettoyant les figurines, semblait dépasser toute proportion raisonnable.

Le consul de l'ambassade du Canada à Mexico a effectué trois voyages à la prison de Tuxtla Gutierrez depuis le mi-janvier. Son dernier voyage remonte à samedi dernier. Pascal Hudon semblait avoir repris ses forces après la grève de la faim de 10 jours qu'il a faite avec d'autres prisonniers protestant contre le régime judiciaire mexicain.

La difficulté à obtenir des renseignements précis du ministère de la Justice (le procureur général de la République) ou des tribunaux locaux en dit long sur les complexités du système. Tout porte à croire que Pascal Hudon a été victime de confusions tant dans la formation de l'accusation que dans la première sentence rendue. Au moment de son arrestation, l'accusé a dû répondre aux questions sans le secours d'un interprète.

La prochaine visite du premier ministre Chrétien à Mexico peut avoir joué un rôle décisif dans la révision de la sentence rendue contre Pascal Hudon. Les efforts de sa famille et de ses amis tant au Québec qu'au Mexique avaient attendri le président de l'Assemblée nationale du Québec qui avait lui-même appelé à l'aide son collègue de la Chambre des députés du Chiapas.

Où serez-vous en avril 2000?

Dans votre nouvel environnement Mariette Clermont



Ne payez qu'en

avril 2000!

Sans intérêt*

Imaginez : la plus belle sélection de meubles et de mobiliers provenant des 4 coins du monde, et rien à payer avant avril 2000 chez Mariette Clermont. Cette offre très spéciale de Mariette Clermont ne dure qu'un temps limité.

mariette
clermont

AUSSI BEAU QUE VOUS L'IMAGINEZ, MOINS CHER QUE VOUS LE CROYEZ... DEPUIS PRÈS DE 50 ANS.

MONTRÉAL : 6255, RUE ST-HUBERT (514) 273-7711 • 2020, RUE UNIVERSITY (514) 845-7296 • LAVAL : 2300, BOUL. LE CORBUSIER (514) 382-6870 • OUVERT LE DIMANCHE

* ACHAT MINIMUM REQUIS : 750 \$ - NE VERSEZ QUE LE MONTANT DES TAXES - SUJET À APPROBATION DE CRÉDIT - AUCUN PAIEMENT NI INTÉRÊT SI PAYÉ EN ENTIÈRE AVANT LE 12 AVRIL 2000 - AUCUNE AUTRE PROMOTION NE PEUT ÊTRE JUMELÉE À CELLE-CI.

Île de Montréal

L'EXPRESS
DU MATIN

Voiture retrouvée

■ L'automobile de Nancy Lebreux, cette jeune femme de 28 ans assassinée jeudi dernier à Montréal, a été retrouvée rue Leduc, à Sainte-Thérèse. C'est une résidente du secteur qui a alerté la police, vers 18 h 30 mardi, après avoir repéré la Chevrolet Cavalier blanche 1994 stationnée à cet endroit depuis vendredi dernier. Quant à Michel Forget, 38 ans, l'ex-conjoint de Nancy Lebreux tuée à coups de couteau dans son logement de la rue des Érables, à Montréal, il est toujours activement recherché par les policiers de la section des homicides du Service de police de la CUM.

Pâques à la STCUM

■ Certaines modifications seront apportées aux horaires des autobus et du métro pendant le congé pascal. Ainsi, demain et lundi, les horaires varieront sur la plupart des lignes en fonction de l'achalandage. Samedi 3 et dimanche 4 avril, les autobus offriront le service selon les horaires habituels du samedi et du dimanche. Dans le métro, demain et le lundi de Pâques, les lignes 1-verte et 2-orange offriront un service toutes les huit minutes entre 6 h 30 et 13 h, et toutes les six minutes jusqu'à 18 h, alors que les intervalles seront de sept minutes entre 6 h 30 et 19 h sur la ligne 5-bleue. Sur la ligne 4-jaune, c'est le service de fin de semaine qui sera donné de demain à lundi inclusivement. Sur toutes les lignes, le service sera cependant ajusté si nécessaire.

Trains de banlieue

■ Les trains de banlieue suivront un horaire spécial demain, Vendredi saint. Le train Dorion-Rigaud suivra l'horaire du dimanche : de Montréal vers Dorion, départs de la gare Windsor à 13 h 30, 17 h 15 et 21 h ; de Dorion vers Montréal, départs à 12 h 26, 16 h 11 et 19 h 56. Le train Deux-Montagnes suivra l'horaire du samedi : de Montréal vers Deux-Montagnes, départs de la Gare centrale à 9 h, 11 h, 13 h, 14 h, 15 h, 17 h 30, 19 h 30, 22 h 50 et minuit trente ; de Deux-Montagnes vers Montréal, départs à 6 h 55, 7 h 55, 9 h 55, 11 h 55, 12 h 55, 15 h 55, 18 h 15, 20 h 55 et 23 h 40. Le train Montréal-Blainville n'est pas en service les jours fériés. Lundi de Pâques, l'horaire régulier s'applique.

Bombe dans un cinéma

■ Près de 1500 personnes ont dû être évacuées d'un petit complexe cinématographique de Pointe-Claire, hier vers 21 h, à la suite d'une explosion qui n'a heureusement pas fait de blessés ni de dégâts importants, selon le SPCUM. Les cinémas Famous Players du 185, boulevard Hymus, ont reçu un appel d'un homme d'une vingtaine d'années, vers 20 h 20, leur indiquant la présence d'une bombe dans leur établissement. Les responsables ont entrepris d'évacuer les huit salles de cinéma et, un peu avant 21 h, une forte détonation a retenti dans le centre commercial adjacent. Les policiers croyaient que l'explosion avait été produite avec une grenade artisanale. Aucun suspect n'avait été arrêté au moment d'écrire ces lignes.



Adolescente disparue

■ Sandra Conserve, 16 ans, est disparue de son domicile depuis le 6 mai 1998. Mesurant 1,55 m et pesant 59 kg, elle a les cheveux et les yeux noirs. Toute information à son sujet peut être transmise à l'enquêteur Sourdif du SPCUM, au 280-2235 ou au 280-0283.

Intoxication à Outremont

■ Une femme de 45 ans qui a été hospitalisée à la suite d'une intoxication à l'oxyde de carbone a reçu son congé de l'hôpital hier. Son fils avait oublié de couper le contact de la voiture lorsqu'il l'a remise dans le garage de leur résidence, après 23 h lundi. C'est en éprouvant des difficultés à réveiller sa mère le lendemain que le fils a réalisé son erreur et a alerté les services d'urgence. « C'est un malheureux oubli, a confié la rescapée. Ce type de voiture, la Honda Accord, est tellement silencieux. »

Le parti du maire dans le rouge

Équipe Bourque finit l'année avec un déficit de 200 000 \$

GILLES GAUTHIER

L'année électorale 1998 a été difficile sur le plan financier pour le parti du maire Pierre Bourque, qui a terminé l'exercice avec un déficit de 197 191 \$, un découvert bancaire et de lourds emprunts.

Équipe Bourque Vision Montréal a inscrit des revenus de 1,21 million et des dépenses de 1,40 million dans son rapport annuel, qui a été rendu public hier. Au 31 décembre dernier, la formation politique devait 258 000 \$ à une institution financière et 7000 \$ à deux de ses conseillers municipaux (Maurice Beauchamp et Gérard Legault) et son compte en banque était « dans le rouge » de 3643 \$.

Pour garder la tête hors de l'eau, le parti a été obligé de demander à des élus, des candidats et des sympathisants de fournir des garanties, appelées cautionnements, auprès de la banque. Il y en a au total pour 281 500 \$, dont 10 000 \$ (le maximum permis par la loi) au nom du maire Pierre Bourque. Plusieurs autres se sont engagés pour le même montant, dont les conseillers Luc Larivée (président du conseil municipal), Pierre Lapointe (président du

parti) et le candidat défait Béranger Lessard.

Ces quatre personnes figurent également parmi celles qui ont fourni la contribution maximale de 750 \$ que la loi permet à un électeur de verser à une formation politique. Équipe Bourque a reçu 413 contributions dépassant 100 \$, pour un total de 248 745 \$, comparativement à 35 360 \$ en 1997. Se sont ajoutés l'an passé 12 061 \$ en contributions n'excédant pas 100 \$, des sommes totalisant 201 978 \$ recueillies lors d'activités politiques et des « dons anonymes » de 21 272 \$.

Le parti a même inscrit dans ses revenus de 1998 un remboursement par la Ville de 248 000 \$ pour des dépenses électorales. Or ce remboursement n'a probable-

ment pas encore été effectué.

Équipe Bourque a vécu en bonne partie (et en toute légalité) aux crochets des contribuables. Sur des revenus de 1,2 million, elle a reçu de la municipalité, outre le remboursement anticipé des dépenses électorales, une somme de 467 554 \$ pour ses frais de fonctionnement et 3000 \$ pour les coûts de vérification.

Les élections ont entraîné des débours de 535 446 \$, plus 7505 \$ pour la location de son local.

Le parti avait 99 038 \$ en caisse au début de l'exercice. À la fin, son bilan de trésorerie indiquait un déficit de 261 643 \$.

Le rapport précise qu'Équipe Bourque dépose les sommes qu'elle recueille à la caisse d'économie des pompiers de Montréal.

Vera Danyluk ne se taira pas

N'en déplaise à Pierre Bourque, qui n'avale pas ses critiques

ISABELLE HACHEY

C'est par voie de communiqué que la présidente du comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal (CUM), Vera Danyluk, a répliqué hier au maire de Montréal, Pierre Bourque, qui l'avait sommée de se taire.

M. Bourque affirme que Mme Danyluk n'a pas le mandat de critiquer Montréal International, étant donné que la Ville de Montréal, qui appuie l'organisme sans réserve, représente 54 % de la CUM. Mécontent, il a déclaré mardi en conférence de presse que Mme Danyluk « ne devrait pas parler ».

« La présidente du comité exécutif, par la loi constitutive de la CUM, est habilitée à exprimer la position de la CUM dans son ensemble,

telle que définie par son conseil », écrit Mme Danyluk dans son communiqué.

Contrairement à elle, le maire Bourque souhaite ardemment la fusion de l'Office de développement économique de la CUM et de Montréal International, un organisme qui fait la promotion de la métropole auprès des investisseurs internationaux.

Mme Danyluk rappelle que la CUM a signé une entente d'adhésion à Montréal International, en janvier 1998, sous certaines conditions. Le protocole d'entente stipule notamment que « l'Office de développement économique de la CUM continue d'exercer son mandat de prospection d'investissements et d'accueil d'investisseurs pour le territoire de la CUM ».

Mme Danyluk estime de son devoir de « dé-

fendre les politiques et les valeurs dont les partenaires de la CUM ont unanimement convenu en conseil ».

Mercredi, *La Presse* a également fait état d'une analyse réalisée pour le compte de Montréal International en janvier dernier, qui identifie des lacunes importantes dans les objectifs et le fonctionnement de l'organisme. L'étude réalisée par Nortel Networks compare Montréal International à trois organismes américains, plus performants malgré des budgets moins importants.

Visiblement en colère, le PDG de Montréal International, Jacques Girard, a refusé de commenter cet article, hier, affirmant préparer une riposte qu'il dévoilera la semaine prochaine.

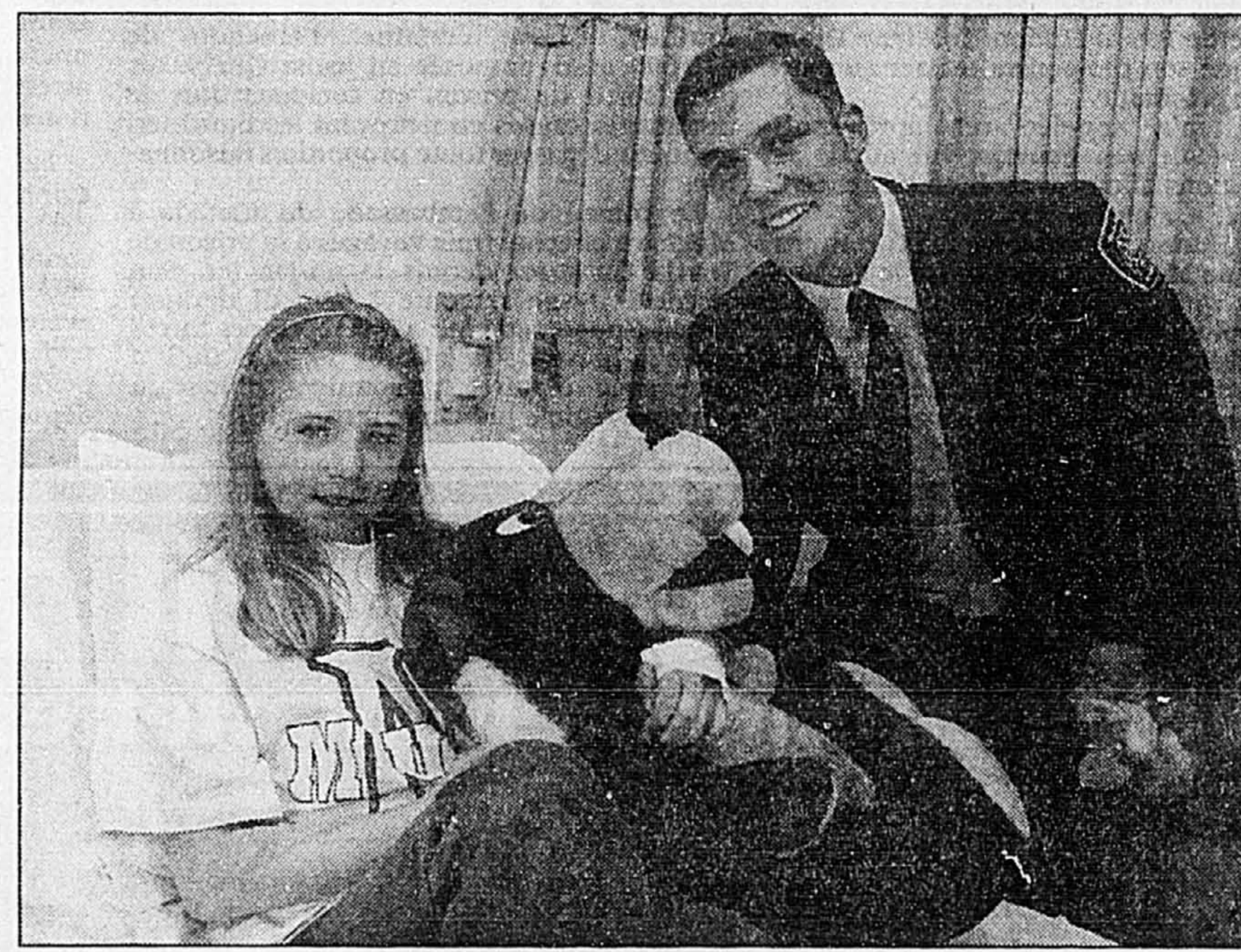


PHOTO ROBERT MAILLOUX, La Presse

La tournée des toutous

Les pompiers de la Ville de Montréal ont récolté bien des sourires, hier matin, quand ils sont arrivés à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont avec des animaux en peluche pour les enfants malades. Sabrina Parent, 8 ans, semblait tout à fait ravie de son nouveau compagnon poilu, qui lui a été offert par le pompier Claude Roméo, du poste 39. À quelques jours de Pâques, les pompiers ont aussi visité neuf écoles de la CSDM et ils ont distribué un total de 1500 bêtes en peluche, qui provenaient de leur dernière collecte pour les papiers de Noël.

Têtes d'affiche

■ Le comédien Michel Forget, porte-parole de Partenaires contre la violence et la faim, lance un appel au secours au nom des quelque 350 000 enfants qui n'ont pas assez à manger, ainsi que des 100 000 femmes, et leurs enfants, victimes de violence familiale. Cet organisme soutient financièrement des groupes qui viennent directement en aide aux familles démunies et cherchent des solutions durables à ces problèmes de société. Dons : 1-877-288-7383.



François-Jean Coutu

■ Le groupe Jean Coutu, par l'entremise de son président et chef de la direction, François-Jean Coutu, vient de remettre une contribution de 20 000 \$ à la fondation Charles LeMoine. Cet argent sera consacré à l'achat de nouveaux fauteuils pour les salles d'attente de l'urgence et des cliniques externes de l'hôpital Charles LeMoine.

■ Dans le cadre du conflit qui sévit en Yougoslavie, l'organisme humanitaire Care rappelle qu'il porte toujours assistance aux réfugiés du Kosovo, et ce, depuis 1994. Mais après les destructions survenues dans le quartier où l'oeuvre humanitaire a des locaux à Pristina, Care a quitté le Kosovo. Care Canada a dû par ailleurs envoyer des spécia-

listes des urgences humanitaires en Albanie pour répondre à l'afflux de réfugiés. Renseignements : 1-800-267-5232; ou CARE Canada, B. P. 9000, Ottawa (Ontario) K1G 4X6.



Andrée Ruffo

■ La juge Andrée Ruffo, réputée pour ses nombreuses interventions en faveur des enfants, aujourd'hui présidente du Bureau international des droits des enfants, traitera des problèmes qui affectent les enfants d'aujourd'hui, à la tribune des Amis de Cité libre, jeudi prochain, le 8 avril, à compter de 17 h 30, à la Maison du egg roll (3966, rue Notre-Dame Ouest). Coût : 20 \$. Renseignements : 846-2253.

■ Pour marquer son ascension à la 23^e place des 50 meilleures compagnies de services professionnels inscrites sur la liste Branham 200, la compagnie Eagle Professional Resources donnera 230 jambons de Pâques à la banque alimentaire de Montréal (Moisson Montréal). Le chiffre d'affaires de cette entreprise est passé de 18 à 30 millions.

■ C'est sous la présidence d'honneur du maire de Laval, Gilles Vaillancourt, que se tiendra une

soirée « découvertes cigares », organisée par l'Orchestre symphonique de Laval. Cette soirée gastronomique est une réalisation de Claude Lapierre qui s'est assuré l'expertise du restaurateur et oenologue Champlain Charest.



Bill Andrews

■ Le Fonds de bienfaisance des compagnies Molson, représenté par Bill Andrews, a procédé récemment à la remise d'un chèque de 2000 \$ à la fondation Centaur. Cette somme est offerte dans le cadre d'un programme destiné aux élèves du niveau collégial.



Francis Fox

■ Le tournoi de golf de la Fondation de l'hôpital Sainte-Justine, qui a déjà permis de recueillir plus de 1,4 million de dollars, se tiendra sous la présidence d'honneur de Francis Fox, président pour l'Est du Canada de Rogers Canada. Le tournoi invitation aura lieu le lundi 31 mai, au club de golf Laval-sur-le-Lac. Renseignements : 345-4710.



Bruno Morin

■ La présidence de la campagne de financement du YMCA Guy-Favreau a été confiée à Bruno Morin, vice-président à la direction et chef de l'exploitation de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Montréal. Cette campagne annuelle de souscription débute aujourd'hui, et se poursuivra jusqu'au 31 mai. Renseignements : 845-4277.

■ La SITQ immobilier vient de remettre les prix (bourses d'études) de son concours d'architecture ayant pour thème *Le complexe de travail de demain* à quatre tandems étudiants. Le jury n'a pas accordé de premier prix, aucun des finalistes n'ayant atteint les critères fixés. Le deuxième prix (2750 \$) est allé à Christine Ayoub et Guillaume Labelle, de l'Université de Montréal; et ex aequo pour trois troisièmes prix (1500 \$): François Bélanger et Nicolas Maalouf; Dominic Giguère et David Poulin; ainsi qu'Annick Mandalian et Kristina Sylla, tous étudiants de l'Université de Montréal.

Adressez vos communiqués à:
Têtes d'affiche
La Presse, 7, rue St-Jacques
Montréal H2Y 1K9

Denis LAVOIE

Île de Montréal

Un plan pour revitaliser les vieux quartiers

Montréal obtient du gouvernement québécois 50 millions sur cinq ans

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse, QUÉBEC

Le gouvernement Bouchard et la Ville de Montréal s'entendent sur un plan d'action pour la revitalisation des vieux quartiers de la métropole, en particulier dans l'est de la ville.

Ce matin, à l'hôtel de ville, le maire Pierre Bourque et la ministre des Affaires municipales, Louise Harel, annonceront « un plan d'action conjoint », élaboré par Québec à partir d'une très longue liste déposée par la Ville il y a quelques semaines.

M. Bourque avait transmis le volumineux document à Lucien Bouchard lors d'une rencontre. Ce document faisait une nomenclature de plusieurs dizaines de dossiers précis où Montréal attendait l'assistance essentiellement financière du gouvernement québécois.

Selon les informations glanées par *La Presse*, de cette longue liste, la ministre Harel aurait retenu d'abord des projets pour la revitalisation des vieux quartiers de Mont-

réal. Depuis quelques semaines, elle était à la recherche de 50 millions pour les cinq prochaines années pour ce dossier et il faut croire que l'annonce de ce matin constitue la réponse positive du gouvernement Bouchard à cette démarche.

En outre, Québec allongerait 20 autres millions, aussi répartis sur les cinq prochaines années, pour des projets culturels dans la métropole.

Mais à l'origine, la liste du maire de Montréal supposait quelques centaines de millions d'engagements provinciaux — entre 300 et 400 millions.

Mme Harel avait tenté de faire avancer le dossier de Montréal à une réunion du comité des priorités prévue le 5 mars dernier, mais



Tout comme sur cette photo de mai 1996, le maire Pierre Bourque devrait bientôt recevoir un gros chèque de Québec. De gauche à droite : Louise Harel, Serge Ménard, Pierre Bourque et Guy Chevrette.

le conseil exécutif avait reporté la rencontre à la fin du mois parce que les arguments financiers du

ministère des Affaires municipales n'étaient pas au point.

Mme Harel recevra par ailleurs

vers le 9 avril le rapport de la commission Bédard sur la fiscalité municipale. Mme Harel sera à ce moment-là en vacances, mais devrait rendre publique la brique de 500 pages la semaine suivante, après en avoir saisi les députés. Le rapport Bédard propose la mise en place d'un nouveau palier gouvernemental, les « instances métropolitaines » élues au suffrage universel pour les régions de Montréal et Québec. On propose aussi d'importantes fusions pour Montréal et Québec. Les 29 villes de l'île de Montréal devraient être fusionnées en trois « municipalités d'agglomérations », une carte calquée sur celle des commissions scolaires. Un autre scénario propose cinq grandes municipalités pour l'île de Montréal, une formule qui circule depuis plus de 20 ans chez les universitaires qui ont réfléchi au problème d'aménagement urbain de la métropole. Pour Québec, on propose un regroupement en trois vil-

Duchesneau en faveur d'une mégacité de Laval à la Rive-Sud

MICHÈLE OUIMET

Une mégacité qui regrouperait l'île de Montréal, la Rive-Sud et la couronne nord. C'est le scénario qui privilégie Jacques Duchesneau, le candidat défait aux élections montréalaises du 1^{er} novembre.

« Si Laval était restée morcelée, pensez-vous qu'elle serait aussi prospère aujourd'hui ? » a-t-il lancé, hier soir, lors du conseil général de son parti, Nouveau Montréal, qui se réunissait pour la première fois depuis la défaite.

M. Duchesneau ne rejette pas le projet de trois villes une île proposé par la Commission nationale sur les finances et la fiscalité locales. « C'est un pas dans la bonne direction », a-t-il dit. Mais il préfère nettement la mégaville calquée sur le modèle torontois.

Il croit que les maires des villes de la banlieue n'accepteront jamais la fusion. Le gouvernement devra les forcer en adoptant une loi.

Il est aussi revenu à la charge avec son projet de mairies de quartier, indispensable dans le cadre d'une grande ville. Les services, comme les trous dans les rues et l'enlèvement de la neige et des ordures, pourront être gérés localement.

Environ une centaine de militants écoutaient leur chef prononcer son discours dans un sous-sol glauque, sagement assis autour de tables pliantes. Juché sur une petite estrade avec, comme seul décor, un lourd rideau rouge pompier décroché par endroits, Jacques Duchesneau tentait de galvaniser ses troupes en écorchant le maire Bourque. On était loin des 2200 personnes réunies en mai dans le chic hall de la gare Windsor. Dans l'euphorie de la soirée, le responsable de la campagne de Jacques Duchesneau, Richard Le Lay, avait même prédit un balayage sans précédent dans l'histoire de Montréal.

Dix mois plus tard, Nouveau Montréal est criblé de dettes et végète dans l'opposition avec seulement trois élus au conseil municipal.

L'agent officiel du parti, Jean-Pierre Allaire, a présenté les états financiers. Du 1^{er} mai au 3 septembre, veille du déclenchement officiel des élections, et du



Jacques Duchesneau, hier soir, lors du conseil général de son parti, Nouveau Montréal.

1^{er} novembre au 31 décembre, le parti a dépensé 606 593 \$. Quant aux 54 jours de la campagne électorale, ils ont coûté 205 977 \$. Si on ajoute les intérêts payés sur les emprunts, l'équipe de Jacques Duchesneau a dépensé, en 1998, 823 594 \$, alors que les revenus totalisent à peine 455 032 \$. Le déficit est de 368 562 \$.

Installations scientifiques de Montréal : le déficit en hausse de 11 millions

GILLES GAUTHIER

Le fonds des équipements scientifiques de la Ville de Montréal, qui comprend le Jardin botanique, le Biodôme, l'Insectarium et le Planétarium, a fini l'année 1998 avec un déficit de 34,8 millions, en hausse de 11 millions par rapport à 1997.

C'est ce que révèle le rapport financier de la municipalité, rendu public hier. L'accroissement des pertes, qui sont comblées par la Ville à la fin de l'exercice, s'explique essentiellement par la décision de présenter un bilan qui reflète mieux la réalité.

On a ainsi ajouté pour l'an passé le coût des services administratifs fournis par la Ville. Il s'agit notamment, explique Marcel Chouinard, porte-parole du Service des finances, des systèmes informatiques, de la gestion des ressources humaines, du contentieux et de la comptabilité. Ce qui s'est traduit par une augmentation de 5,3 millions du déficit d'exploitation, qui est passé de 23,8 millions à 29,3 millions.

On a aussi inscrit les frais financiers, qui étaient jusque-là enfouis dans le bilan général de la municipalité et qui se sont élevés l'an passé à 5,49 millions.

Les revenus des quatre installations se sont élevés à 13,1 millions, dont 8,2 millions pour les droits d'entrée, 3,5 millions pour les bou-

tiques et restaurant et près de 1 million pour les parkings. Au chapitre des dépenses (42,5 millions), les salaires accaparent à eux seuls 24,4 millions.

La conseillère municipale Helen Fotopulos rappelle qu'elle demande depuis plusieurs années des prévisions budgétaires plus réalistes et incluant tous les coûts. Elle continue par ailleurs de dénoncer le gonflement des prévisions de revenus. On avait ainsi inscrit dans le budget de 1998 des recettes de 14,95 millions, soit 1,83 million de plus que le résultat. Elle affirme aussi que les équipements scientifiques devraient eux aussi faire l'objet de compressions budgétaires et qu'il faudrait cesser d'ajouter à ces installations jusqu'à ce que la situation financière de la municipalité ait été assainie. « Il faut dépenser pour planter des arbres dans la ville plutôt que pour la Maison de l'arbre du Jardin botanique », affirme-t-elle.

Le bilan financier de 1998 indique que la Ville a enregistré des recettes de 2,014 milliard et des dépenses de 1,998 milliard, soit un surplus de près de 16 millions. La réserve, dans laquelle on avait précédemment puisé pour équilibrer le bilan, est passée de 48 millions à 53 millions. Elle était de 101 millions à la fin de 1994.

BIENVENUE À LA MAISON SIMONS!

NOS PORTES SONT MAINTENANT OUVERTES!

LA GUÉPIÈRE®

JOYEUSES PÂQUES

D I M A N C H E 4 A V R I L



24.95

BALCONNET BRETÈLES BOUCLES
De France, tricot coton et lin, petites boucles posées comme des papillons sur les bretelles, coutures jeans en bleu indigo ou rose pâle.
34 A, 34-36 B.C. Rég. 36.00* Bikini coordonné 16.99



19.99

CAMISOLE CHÉRUBINS
Confortable tricot interlock, petits anges et bordure frison en bleu sur fond blanc. Forme ajustée, bretelles spaghetti.
P.m.g.tg. Rég. 25.00* Son boxeur coordonné 12.99



29.95

SURCHEMISE RAYURES BANQUIER
Notre exclusivité, l'interprétation de la belle influence masculine dans un pyjama hyperféminin, pur coton à rayures bleues sur fond blanc ou micro pied-de-poule. P.m.g.tg. Rég. 40.00* Boxeur taille élastique logo Guépière 12.57



50.00

NUISSETTE ÉPAULES CAPE DENTELLE
Féminité incarnée dans la forme empire, l'encolure dégagée et les petites manches cape en dentelle ivoire superposée sur voile ton sur ton.
À coordonner en duo de charme avec son cardigan 45.00 Notre exclusivité.

La carte de crédit Simons
Vos points-bonis Simons s'accumulent avec chacun de vos achats.
Une autre valeur mode exclusive!

la maison
simons

Actualités

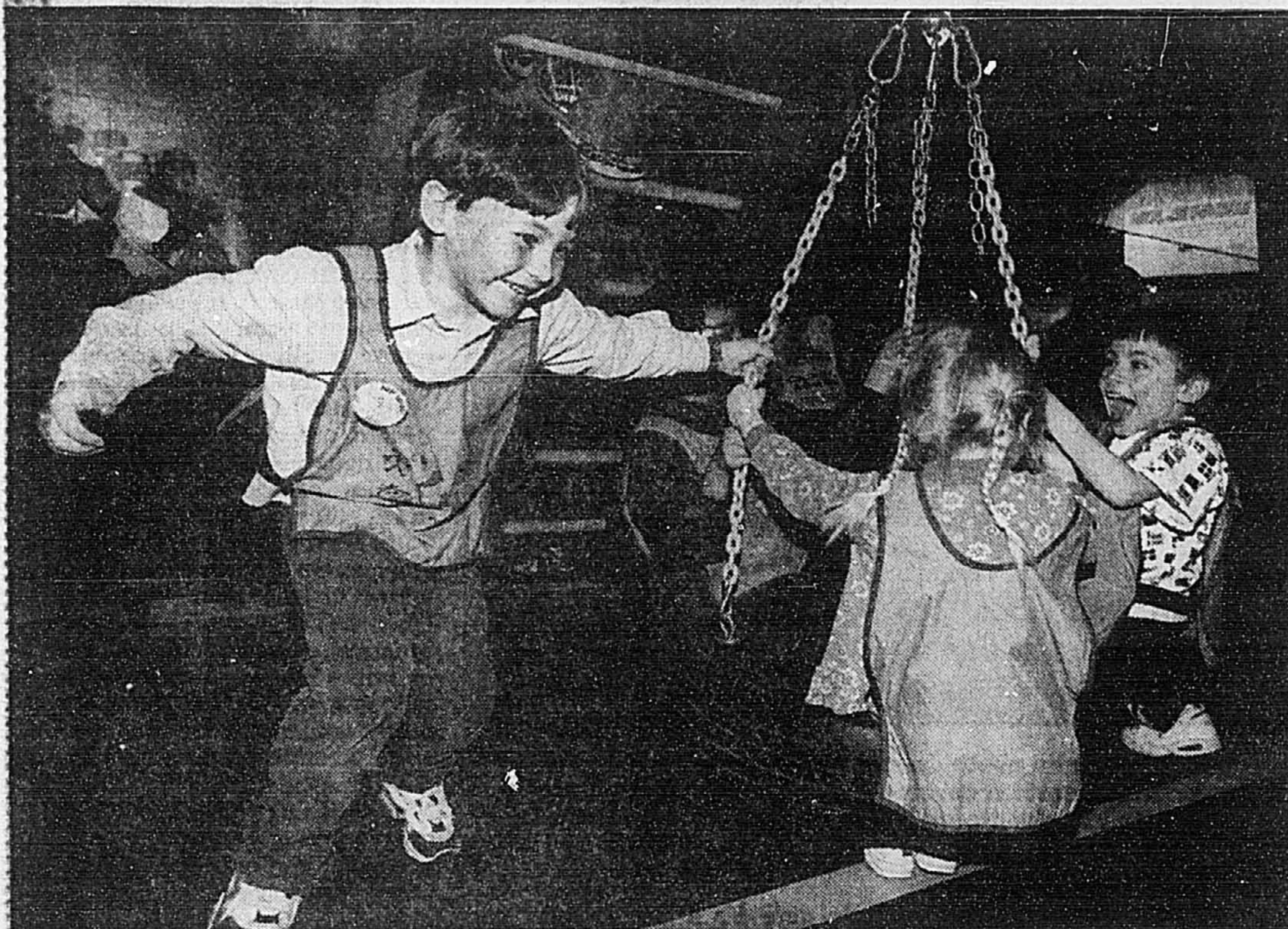


PHOTO ANDRÉ FORGET La Presse

Le Salon des amis

Le troisième Salon des amis a cours jusqu'à lundi prochain au Palais des congrès de Montréal. On attend plus de 120 000 enfants de moins de 12 ans, invités à s'amuser, se dépenser et participer à des ateliers sportifs et éducatifs. Les vedettes de Télé-Québec, dont *Cornemuse*, *Macaroni tout garni* et les *Téléubbies* profiteront de l'occasion pour rencontrer leurs fans. En outre, les Baby Spice lanceront leur mini-album souvenir et offriront des prestations tous les jours.

EN BREF

Grève des procureurs de la Couronne

Les 300 substituts du procureur général du Québec feront aujourd'hui une grève symbolique d'une demi-heure, entre 9 h 30 et 10 h, dans tous les palais de justice de la province, pour protester contre la suppression de 15 postes imposée par le ministère de la Justice. Ces postes, qui doivent être abolis aujourd'hui, étaient occupés par des employés occasionnels. Selon l'Association des substituts du procureur général du Québec, huit avocats

de la Couronne sur dix disent ne pas être en mesure de rencontrer les témoins et les victimes avant la tenue du procès, ce qui mine la confiance du public québécois dans le système judiciaire.

Dix kilos de cocaïne dans une valise à Dorval

Des agents de Douanes Canada à l'aéroport de Dorval ont trouvé, le 27 mars, 10,9 kilos de cocaïne dans les valises de Martin Jesus Gonzalez Navarrete, un Mexicain de 48 ans. La drogue, d'une valeur de deux millions, était dissimulée

dans un emballage cadeau. Navarrete arrivait du Mexique.

Individu recherché

La police de la CUM est à la recherche d'un mulâtre dans la trentaine, pesant environ 90 kg et mesurant approximativement 1,85 m. On le soupçonne d'avoir commis plusieurs vols de portefeuilles dans certains hôpitaux depuis janvier. Cheveux très courts, presque chauve, il aurait habituellement une tenue soignée. Toute information à ce sujet peut être transmise au sergent-détective Georges Poirier au 514-280-2714.

Le « fleuriste de Ville-Émard » rentre chez lui

ANDRÉ CÉDILOT

Le courtier en stupéfiants Daniel Serero, un associé à la famille Dubois, peut se compter chanceux d'avoir profité d'une disposition de la loi qui permet d'obtenir une libération conditionnelle au sixième de la peine.

À compter du 1^{er} mai, les gros bonnets du crime organisé devront en effet purger au moins le tiers de leur peine avant de pouvoir être élargis avec la promesse de bien se conduire et, la plupart du temps, de se tenir loin du milieu interlope.

Cet amendement, qui rend la loi plus sévère, a été adopté à la suite d'une série d'articles publiés dans *La Presse* depuis 1997, faisant état de la « libération expéditive » d'une bonne dizaine de caïds de la mafia italienne et autres groupes structurés.

Libéré le 28 août 1997 après avoir purgé deux ans et deux mois d'une peine de 13 ans de pénitencier pour une affaire d'importation de 558 kilos de cocaïne et le blanchiment de 47,4 millions, l'ex-avocat Joseph Lagana avait été le premier cas évoqué par *La Presse*.

Il y avait alors moins d'un mois que les modifications à la procédure dite d'examen expéditif, insérées dans une loi omnibus, avaient été adoptées à toute vapeur par le gouvernement fédéral. Cette mesure, on le sait maintenant, permet à un détenu qui en est à sa première peine dans une prison fédérale et qui ne présente pas de risque de violence de sortir au sixième de sa peine.

« Cette anomalie non voulue nuisait à l'application de dispositions utiles qui favorisent la réintégration des délinquants dans la communauté », avait déclaré l'ancien solliciteur général, Andy Scott,

au moment du dépôt du projet de loi C-51 en juin dernier.

La nouvelle législation fixe désormais au tiers de la sentence (comme c'était le cas avant le 1^{er} août 1997) la peine à purger avant de pouvoir demander une libération conditionnelle pour les « personnes condamnées pour une infraction liée à une organisation criminelle ».

Après avoir échoué en première instance, Daniel Serero a pour sa part réussi à convaincre la division d'appel de la Commission nationale des libérations conditionnelles qu'il répondait aux critères lui permettant de recouvrer sa liberté au sixième de sa peine.

Surnommé le « fleuriste de Ville-Émard », Serero avait été condamné à 11 ans de pénitencier au milieu de 1996 pour avoir planifié l'entrée clandestine de cinq chargements de haschisch et de cocaïne totalisant près de 3500 kilos. L'enquête a révélé qu'il travaillait pour le plus jeune des frères Dubois, Adrien, qui vit à Sainte-Adèle.

Après deux ans d'enquête, les policiers de la GRC et de la CUM ont découvert que les stocks importés par Serero et son organisation étaient notamment destinés aux Hells Angels et aux Rock Machine. Dans le milieu des grossistes montréalais, Serero avait comblé le vide causé par l'arrestation aux États-Unis du chef du gang de l'Ouest, Allan Ross.

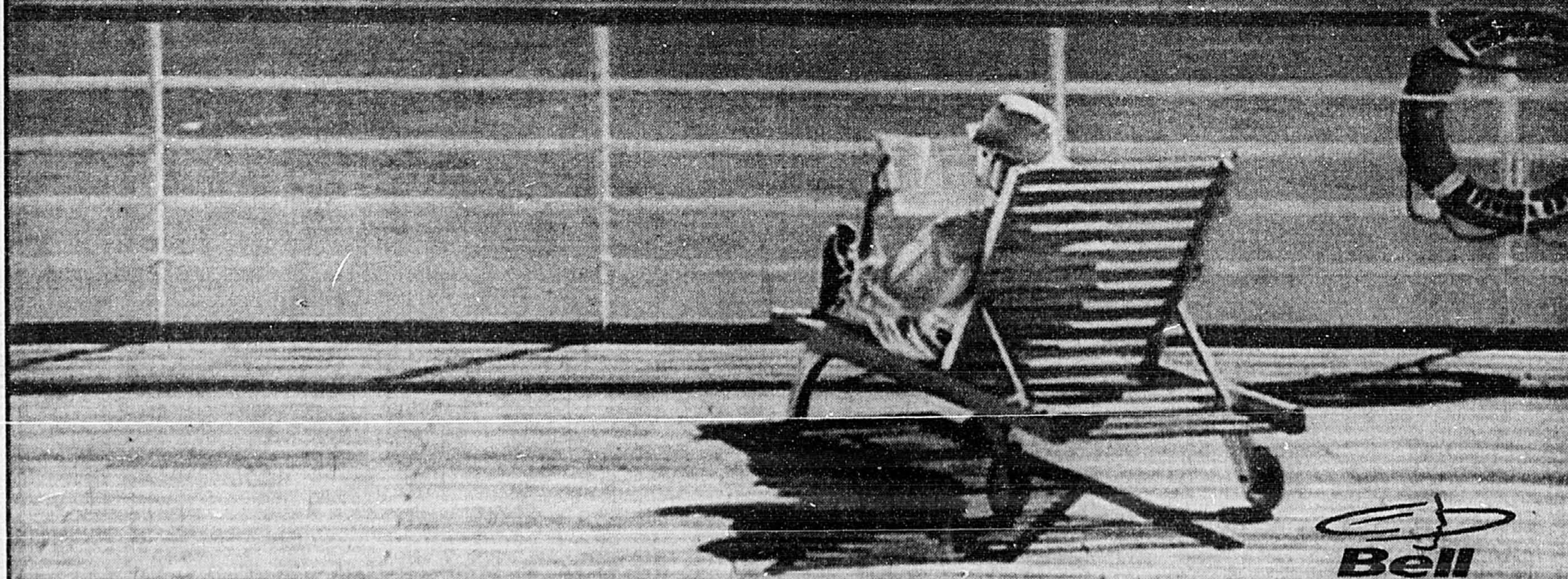
En novembre dernier, Serero s'était vu refuser la liberté à cause d'une histoire de menaces l'impliquant avec d'autres détenus et d'informations provenant de la GRC voulant qu'il ait des propensions à la violence. Le comité de révision a conclu, en résumé, que ces rapports n'étaient pas suffisants pour démontrer que Serero pourrait commettre un acte de violence une fois à l'air libre. Il a donc obtenu son transfert dans une maison de transition où l'on décidera, d'ici six mois, s'il mérite une pleine liberté.

Concours Simplitel

À gagner : une croisière par jour dans les Caraïbes jusqu'au 11 avril.

Participez automatiquement au tirage quotidien en faisant des interurbains chaque jour, tout simplement.

Un appel interurbain = une chance de gagner.



Aucun achat requis. Tous les appels interurbains sont admissibles. Règlement disponible dans les magasins *Téléboutique* Bell. Valeur approximative de 4000 \$ pour deux personnes.

Communiquez comme personne

Début de la pâque juive

Fête de la libération du peuple juif du joug des Égyptiens

MARIE-CLAUDE MALBOEUF

Après un grand ménage du printemps étalé sur plusieurs semaines, les juifs du Québec ont pu souffler un peu hier, le début de la pâque mettant fin à leurs intenses préparatifs, qui les obligent à traquer la moindre miette de pain et de farine à travers toute la maison.

C'est que partout dans le monde, les pratiquants doivent se priver de levain pour toute la durée du Pesah (passage). Une tradition qui rappelle leur fuite d'Égypte, vers 1250 avant Jésus-Christ, alors que les Hébreux ont suivi Moïse en toute hâte, emportant de la pâte non fermentée comme provision.

Depuis, en plus de manger des galettes azyme (les matzoh, faites de farine et d'eau) pendant leurs huit jours de fête, les juifs prennent d'abord soin de passer l'aspirateur, de nettoyer leurs armoires et de rincer leurs tables pour éliminer chaque trace de blé, d'orge, de seigle, d'avoine ou d'épeautre. Tout le contenu du garde-manger y passe : le pain, les conserves farineuses, les alcools à base de céréales, etc.

Jadis, ces provisions prenaient le chemin de la poubelle. Mais depuis une cinquantaine d'années, la pâque provoque une véritable fièvre de transactions. C'est que pour ne pas gaspiller des stocks entiers, les commerçants et les familles se sont mis à vendre leurs réserves à des non-juifs... pour les leur racheter aussitôt que possible !

Au Québec, cette nouvelle pratique pascale s'est modernisée davantage encore. Depuis un peu plus d'un an, les 23 000 juifs sépharades (francophones) peuvent tout régler grâce à Internet. Ils n'ont qu'à imprimer le formulaire offert sur le site du Grand rabbinat du Québec pour le charger de vendre leurs victuailles à tel ou tel prix. À moins qu'il préfère s'adresser directement à leur synagogue.

« J'ai ainsi déclaré pour 350 à 400 \$ de marchandises », confirme le porte-parole de la communauté sépharade, Élie Benchétrit.

Petite particularité : bien souvent, les aliments vendus ne quittent même pas la demeure du vendeur et l'acheteur ne prend même pas la peine de lui verser de l'argent. Tout est virtuel. C'est ainsi que M. Benchétrit a simplement enfermé ses provisions dans des boîtes de carton, qu'il a scellées et transportées dans son garage. D'autres préfèrent condamner une armoire.

« Tout est dans le symbole, mais la vente est réelle, explique-t-il. Si

l'acheteur le voulait, il pourrait venir chercher ce qu'il a acheté. Et si on y touche avant la fin des huit jours, ce serait considéré comme un vol. »

Repas traditionnel

Cette curieuse formalité accomplie, les juifs peuvent partager leur repas symbolique — le Séder, aussi célébré par certaines communautés catholiques — deux soirs de suite. Après une première prière à la synagogue, les sépharades lisent des textes religieux à la maison, autour du céleri trempé dans le vinaigre et de la laitue amère, censés leur rappeler leurs années difficiles sous le joug des Égyptiens. Ils mangent aussi un mélange de dattes et de figues diluées dans du vin, symbolisant la pâte de ciment qu'ils ont dû utiliser pour construire les pyramides et les villes du roi Pharaon. Dans le même plat, sont réunis les fameuses galettes matzoh et un os d'épaule d'agneau ou de boeuf, évoquant la force du bras de dieu qui les a libérés.

« Pâque, c'est aussi une fête où les enfants posent des questions, où on leur transmet l'histoire. On leur apprend que cette soirée est spéciale, car c'est la naissance du peuple juif en tant que nation, précise M. Benchétrit. C'est alors qu'il a été libéré et guidé par Moïse et qu'on lui a donné son code de conduite, puisque Moïse a reçu les dix commandements sur le mont Sinaï. »

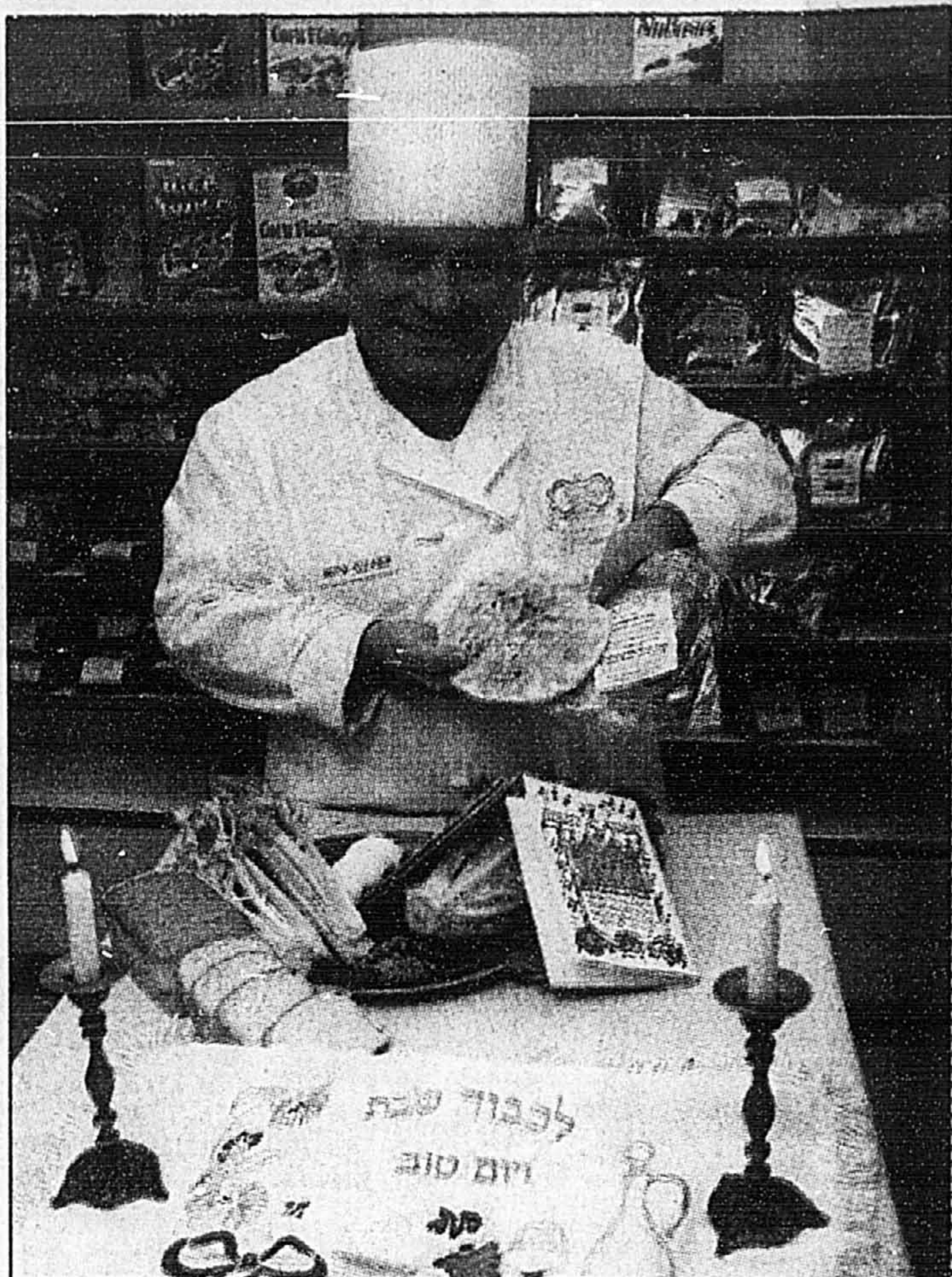
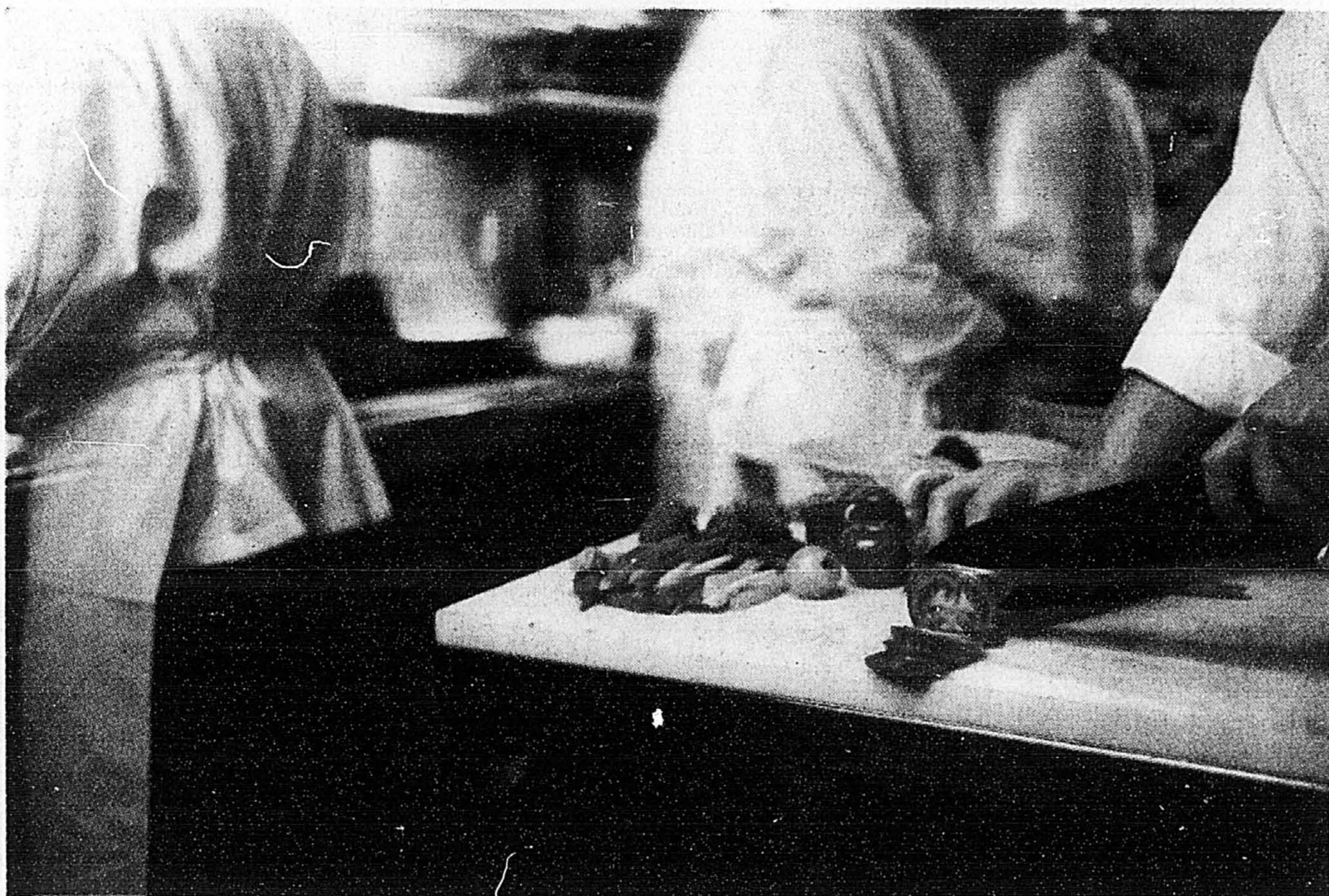


PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Manger du pain sans levain est très important pendant la pâque juive. Rony Nizard, dont la fille souffre de maladie coeliaque, a donc trouvé le moyen de fabriquer des galettes matzoh sans blé ni gluten pour qu'elle puisse célébrer sans problème. Le commerçant de Laval espère obtenir l'estampille casher d'ici peu et exporter ses produits dès l'an prochain.



ils ont ravi **princes,**
premiers ministres et puissants du cinéma
ils sauront sûrement vous satisfaire

certains des meilleurs chefs au Canada ont contribué à la création de notre menu Classe Affaires.

Michael Allemeier du Teatro à Calgary.

John Bishop du Bishop's à Vancouver.

Robert C. Bourassa du Café Henry Burger à Hull.

Frederic Couton, The Cannery, à Vancouver.

Normand Laprise du Toque! à Montréal.

Mark McEwan du North 44 à Toronto.

Glenn Monk du Château Whistler à Whistler.

Dale Nichols du Hotel Halifax à Halifax.

Marc Thuet du Centro à Toronto.

resultat? vous volez de délice en délice.



Canadian
www.cdnair.ca

Maintenant ouvert

RONA

L'entrepôt

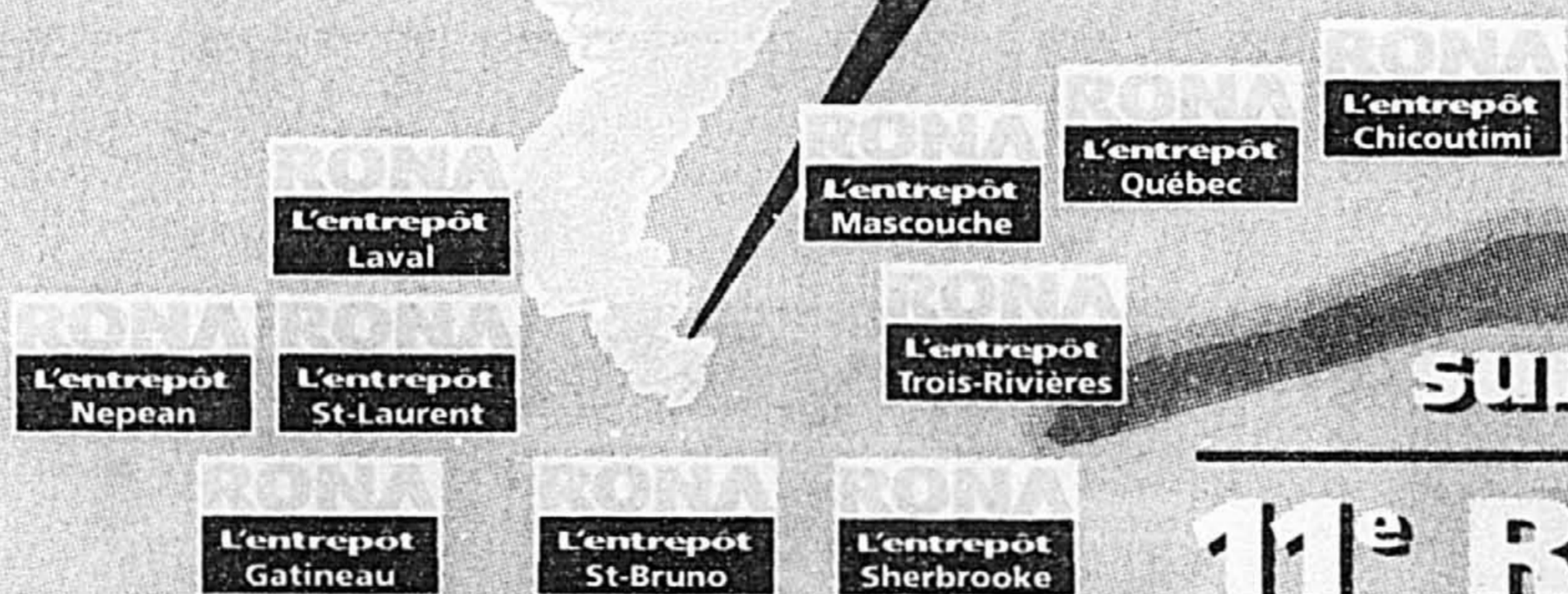
Galerias d'Anjou

La tornade jaune frappe encore !

144 000 pieds carrés de bas prix garantis!

Les propriétaires sur place pour vous servir

11^e RONA L'entrepôt!



Les meilleurs prix GARANTIS!

Visitez notre serre de 5 000 pi.ca. et notre Centre de Jardin de 17 500 pi.ca. débordant de fleurs et de plantes.

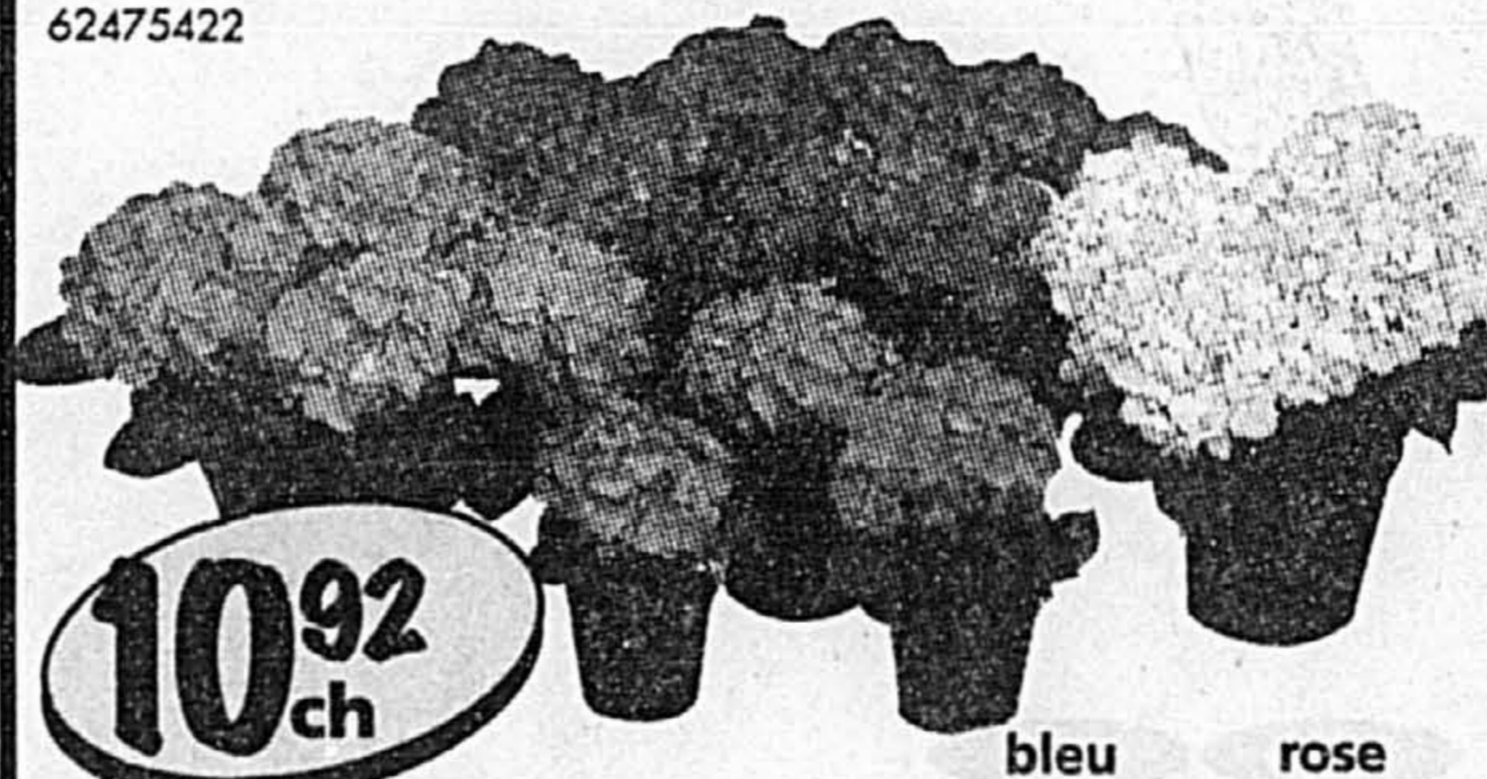
Lys asiatique «Stargazer»
Pot de 6". Beau, gros plant.
62475311



778 ch

rose deux tons

Hydrangée
Pot de 6". 4 grosses fleurs, roses ou bleues.
62475422



1092 ch

bleu rose

Hibiscus en arbre
Pot de 10". Chargé de boutons et prêt à fleurir.
62485035



4 pieds de hauteur

2150 ch

Calcéolaire
Pot de 4". Communément nommé «bourse de dame».
62475614



297 ch

jaune orange rouge

Violette africaine
Pot de 4". Produite au Québec. Qualité supérieure.
62475010



188 ch

rose blanc mauve

Chrysanthème
Pot de 6". Fleurs simples ou doubles.
62475030



595 ch

blanc rouge deux tons

Hibiscus à grandes fleurs
Pot de 6". Fleurit à l'année si exposé au soleil.
62475183



888

jaune orange rouge

Érable de maison
Pot de 4". Petite plante d'intérieur qui fleurit abondamment.
62475077



299 ch

grandes fleurs

Caladium
Pot de 6". Feuilles de calibre gigantesque.
62475512



665 ch

rose vert blanc rouge

Lys de Pâques
Pot de 6 1/2". Produit au Québec. 5 à 7 fleurs.
62475713



497

24" de hauteur

Lys de couleurs
Pot de 6". Original pour Pâques!
62475654



778 ch

blanc jaune rouge

Si vous trouvez un produit identique à plus bas prix chez nos compétiteurs, nous vous le vendrons au même prix... (voir détails en magasin)



RONA
L'entrepôt
Galerias d'Anjou

Aussi A :
Laval
3065, boul. Le Carrefour
St-Laurent
3600, ch. Côte-Vertu O. Sortie Côte-Vertu Est sur l'autoroute 40
St-Bruno
1221, boul. des Promenades
Mascouche
175, Montée-Masson

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités vendues aussi bien aux entrepreneurs qu'au grand public. Même si nous prenons tous les moyens pour éviter des erreurs, nous ne sommes pas à l'abri d'une erreur humaine ou mécanique. En cas d'erreur, nous ferons tout en notre pouvoir pour satisfaire le client ou la cliente lésé. La garantie de prix RONA L'entrepôt ne s'applique pas aux commandes spéciales, soldes de liquidation, de fin de saison et de fin de nos concurrents (voir détails en magasin). Certains articles peuvent différer de l'illustration, la description précédente. La TPS et la TVQ ne sont pas comprises dans nos prix. Le marché fluctuant constamment, nos prix sont susceptibles de changer après le 8 avril 1999. Les prix annoncés dans cette circulaire s'appliquent seulement pour le magasin d'Anjou. Si vous n'êtes pas satisfait d'un produit que vous avez acheté chez RONA L'entrepôt, rappez-le avec votre reçu et nous vous rembourserons sur-le-champ. Si le produit a été utilisé, il ne doit pas l'avoir été de façon abusive.

Lundi au vendredi : 8 h à 21 h
Samedi et dimanche : 7 h à 17 h
Samedi : 8 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 17 h

Fermeture de trois salles d'opération à Sainte-Justine

Tous les cas urgents seront quand même traités, assure le chef anesthésiste

JEAN-FRANÇOIS BÉGIN

Le quart des salles d'opération de l'hôpital Sainte-Justine fermeront leurs portes à compter du 6 avril, ce qui réduira le nombre de chirurgies effectuées chaque semaine et rallongera les listes d'attente.

Ces fermetures résultent du départ — temporaire pour l'instant — d'anesthésistes qui vont aller faire, à tour de rôle, du dépannage dans des hôpitaux pour adultes, a indiqué hier le chef du département d'anesthésie, le Dr Marie-Josée Crowe.

Pour au moins six ou huit semaines, seules cinq salles d'opération, au lieu de sept ou huit, seront ouvertes. Selon le Dr Crowe, jusqu'à une quarantaine d'interventions seront annulées chaque semaine. « On va pouvoir satisfaire tous les

cas urgents et fort probablement la très grande majorité des cas semi-urgents, mais ce sont les cas électifs qui vont payer le prix », dit-elle. Il y a actuellement 2150 enfants sur la liste d'attente de Sainte-Justine, un nombre jugé raisonnable par la direction.

Les 15 anesthésistes de l'hôpital (l'équivalent de 12 « temps complet ») sont excédés de voir se perpétuer les disparités dans la rémunération entre les milieux pédiatrique et adulte. Ils disent gagner de 25 à 30 % de moins que leurs homologues qui travaillent auprès de patients adultes, une injustice qui nuit au recrutement et à la rétention des médecins par l'hôpital. « Au cours des trois dernières années, Sainte-Justine a engagé sept anesthésistes, mais six d'entre eux sont déjà partis », souligne le Dr Crowe.

Les disparités financières s'expliquent notamment par le fait que les anesthésistes pédiatriques traitent moins de cas, les interventions auprès des tout-petits nécessitant plus de temps.

En janvier, le ministère de la Santé et la Fédération des médecins spécialistes (FMSQ) ont signé une entente-cadre prévoyant un mode de rémunération mixte, qui comprend un forfait quotidien auquel s'ajoute un pourcentage variable du tarif à l'acte.

La rémunération mixte, en permettant de bonifier certains actes faits en milieu pédiatrique, doit contribuer à rétablir la parité entre spécialistes des adultes et des enfants. Par exemple, un anesthésiste participant à une chirurgie cardiaque ou à une neurochirurgie touchant un enfant pourrait recevoir

100 % du tarif, contre 50 % ou 60 % pour une intervention chez un adulte.

Tout cela reste toutefois théorique, l'entente particulière des anesthésistes n'ayant pas encore été signée, ce qui inquiète les anesthésistes pédiatriques, d'autant plus que leur association semble diverger d'opinion sur l'ampleur de leur manque à gagner.

« Selon nous, la disparité est d'environ 15 % », dit le président de l'Association des anesthésistes-réanimateurs du Québec, le Dr O'Donnell Bédard. De plus, selon le Dr Bédard, il n'est même pas évident que Québec acceptera de combler cet écart. « Même si la négociation n'est pas finie, je pense qu'il peut y avoir quelques difficultés », a-t-il dit. Il va pourtant falloir que le ministère réalise que l'anes-

thésie pédiatrique pourrait pêter au frette. Parfois, pour quelques centaines de milliers de dollars, ça vaut la peine de régler un problème. »

Le vice-président de la FMSQ, le Dr Yves Dugré, s'est montré plus rassurant. « Le 15 %, c'est dans l'intérêt de tout le monde qu'on l'obtienne », a-t-il dit, assurant qu'un règlement devrait être annoncé dès les prochains jours. Une séance de négociations doit d'ailleurs avoir lieu aujourd'hui.

À Sainte-Justine, on attend les résultats avec impatience. « Le risque, c'est de perdre définitivement les médecins, affirme le directeur des services professionnels adjoint, le Dr Jean Charest. Les anesthésistes sont arrivés à un point où ils se disent « je pourrais aller essayer ailleurs ». Ils ont dépassé le stade des moyens de pression. »

Salaires réduits pour des infirmières de Charles-LeMoyne

MARIE-FRANCE LÉGER

Alors que les infirmières font cruellement défaut dans le réseau de la santé, des infirmières bachelières de l'hôpital Charles-LeMoyne subissent actuellement des baisses de salaire allant de 6000 \$ à 8000 \$ parce que le poste qu'elles occupent ne nécessite pas de diplôme universitaire.

C'est à cette situation aberrante qu'on en est arrivé à l'échéance d'une entente signée en 1992 entre

la direction de l'hôpital et l'Alliance des infirmières, prévoyant une hausse de la rémunération des infirmières occupant un poste de technicienne qui iraient chercher un baccalauréat tout en travaillant.

« C'était clair à l'époque que c'était une situation temporaire, a expliqué cette semaine le directeur des ressources humaines, Gilles Boucher. Mais maintenant, je dois de respecter la convention collective pour l'échelle salariale sinon je m'expose à des griefs. » À

noter que la direction estime qu'il s'agissait de « primes » et non de hausse de salaires. Une infirmière technicienne peut gagner jusqu'à un maximum de 40 000 \$ et une infirmière bachelière jusqu'à 50 000 \$.

On a procédé ainsi, explique-t-on, pour des motifs administratifs, la structure des postes ne reflétant pas encore à l'époque les changements quant à la compétence des infirmières. Maintenant que les nouveaux postes d'infirmières ba-

chelières sont attribués, les dix infirmières touchées doivent passer, comme toutes les jeunes bachelières, par tout le processus des tests et des entrevues si elles veulent garder le même salaire.

Une infirmière du CLSC Richelieu, Louise Guérard, a pris leur défense. « Avant, dès l'instant où tu obtenais plus de formation, on le reconnaissait sur ton salaire. Mais maintenant elle (la direction) veut faire des économies. Dans une période où on manque tellement d'in-

firmières, il y en a qu'on écoeure au niveau salarial », a dénoncé Mme Guérard, soulignant de plus que l'Ordre des infirmières du Québec recommandait à ses membres depuis quelques années d'opter pour un diplôme universitaire.

De son côté, le président de l'Alliance des infirmières de Montréal, Serge Prévost, affirme avoir tenté de s'opposer à cette révision de revenu, mais en vain puisque rien dans la convention collective n'était prévu à cet effet.

Les médecins réclament l'abolition des pénalités

JEAN-FRANÇOIS BÉGIN

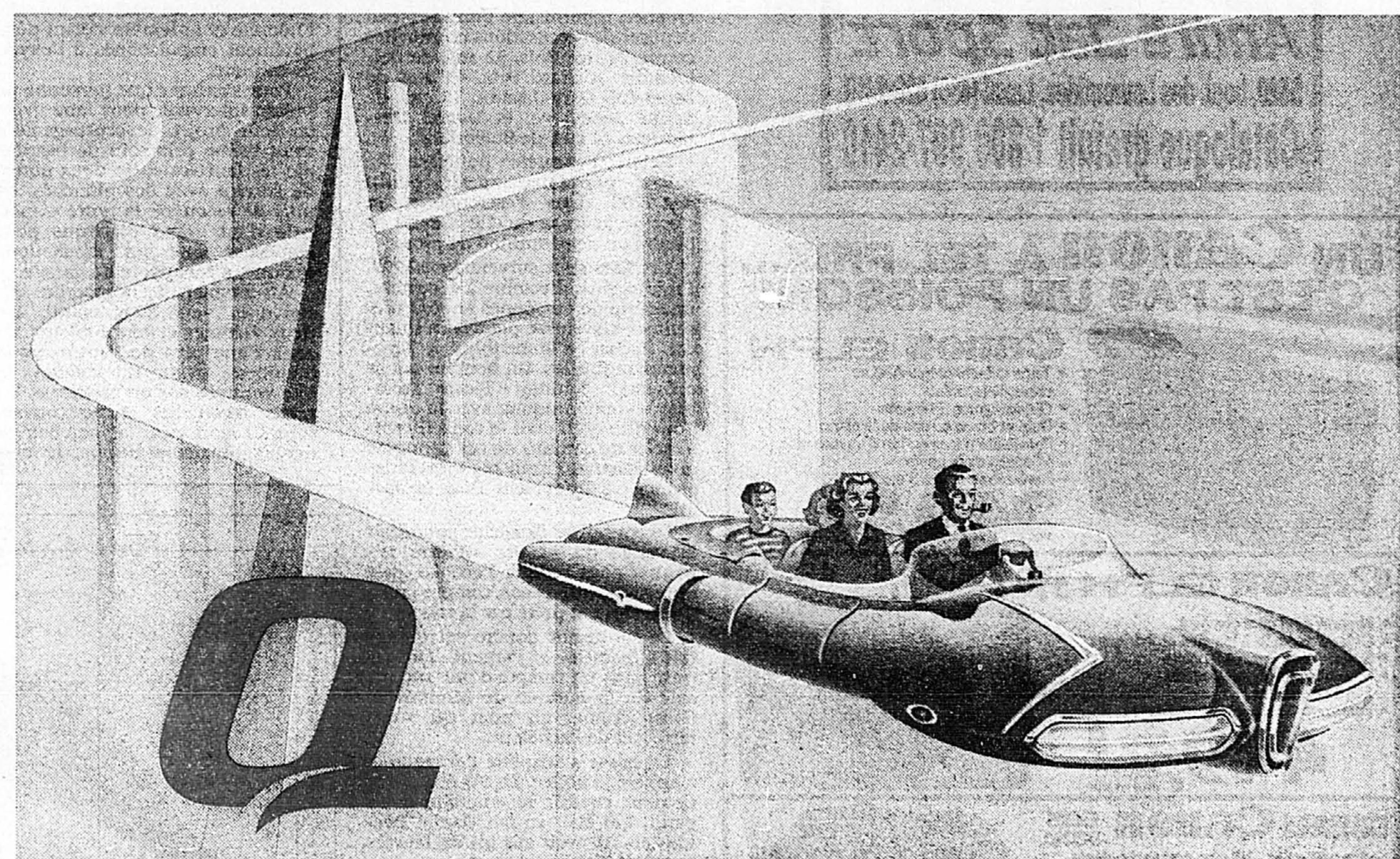
Les médecins des onze hôpitaux de la Montérégie et de six autres de la couronne nord enverront aujourd'hui une lettre à la ministre de la Santé, Pauline Marois, afin de réclamer l'abolition de la pénalité salariale de 30 % qui touche les jeunes médecins spécialistes.

C'est ce qu'a indiqué hier l'initiateur de la démarche, le Dr André Gamache, président du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'hôpital du Haut-Richelieu, à Saint-Jean.

« La Montérégie et les Laurentides, notamment, ont d'épouvantables problèmes de recrutement parce que les jeunes spécialistes préfèrent aller dans des régions où ils sont payés à 100 % ou 120 %, ou encore à Montréal, où les conditions sont plus intéressantes (qu'en périphérie) malgré la pénalité », affirme le médecin.

La pénalité s'applique depuis 1982 à tous les médecins de trois ans et moins de pratique qui s'établissent dans un rayon de 70 km autour de Montréal. Il s'agit en fait d'un « désincitatif » qui visait à convaincre les finissants en médecine de s'installer dans les régions alors moins bien pourvues en effectifs médicaux.

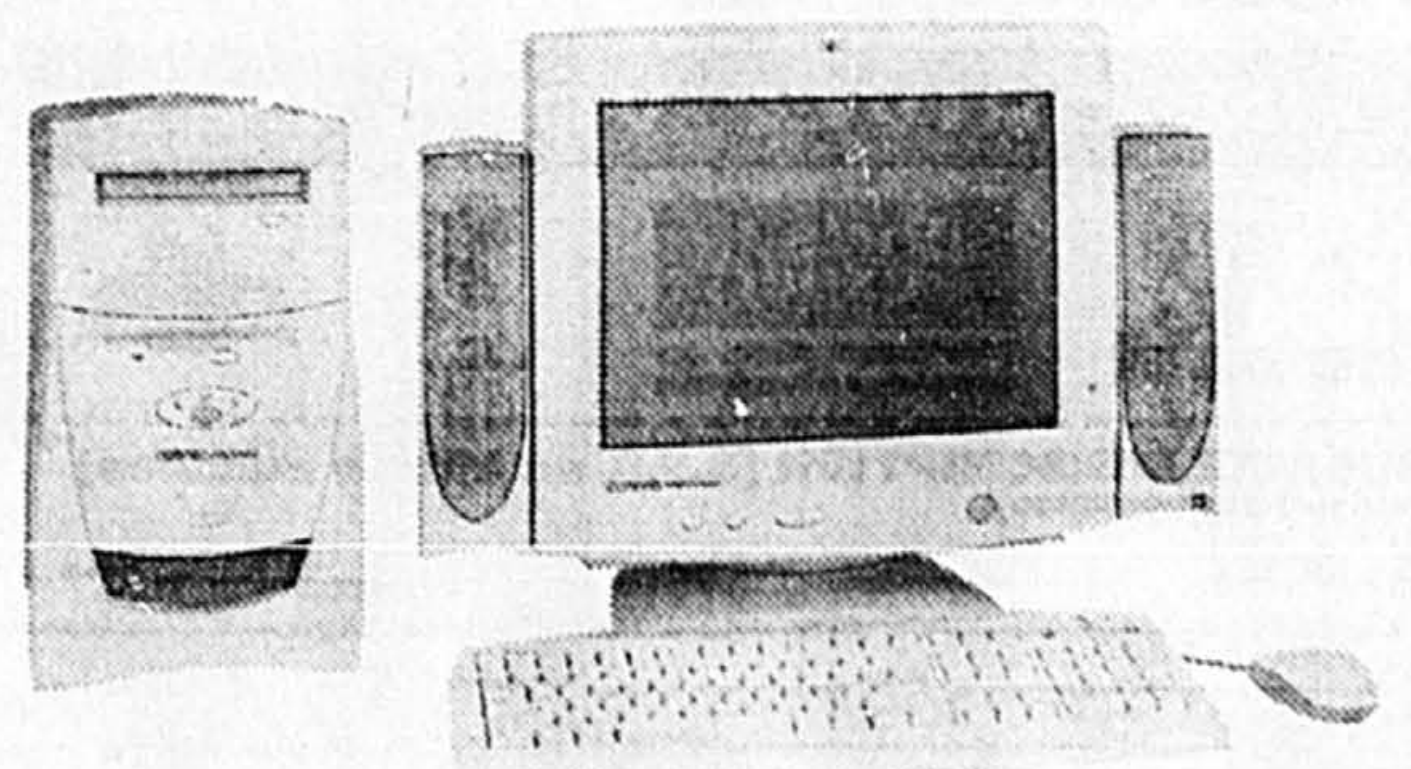
Selon le Dr Gamache, la Fédération des médecins spécialistes du Québec tente présentement d'obtenir de Québec que la pénalité ne s'applique plus que dans un rayon de 40 kilomètres. Mais les médecins signataires — qui comprennent les directeurs des services professionnels, les présidents des CMDP et les chefs de département des 17 hôpitaux — jugent cette modification insuffisante et réclament l'abolition complète du décret punitif.



Vous vous souvenez du temps où on vous prédisait que vous pourriez faire vos achats, effectuer vos opérations bancaires et envoyer votre courrier au toucher d'un bouton ?

Ce temps est arrivé, au simple toucher du bouton d'accès Internet du Compaq Presario 5270. Explorez à fond le monde en ligne qui s'ouvre instantanément à vous. Mais l'accès instantané à Internet n'est qu'une simple indication du fait que cet

ordinateur est conçu expressément pour Internet. Le Compaq Presario 5270 est aussi prêt au modem câble et intègre un processeur Intel® Pentium® II à 450 MHz ainsi qu'un modem numérique de 1,5 Mbit/s max. pour un accès rapide. Alors, appuyez sur ce bouton. Vous verrez à quel point Internet est accessible. Pour un plus grand choix de réponses, de meilleures réponses, visitez le site www.compaq.ca/lepresario ou appelez au 1 800 567-1616.



© 1999 Compaq Canada Inc. Tous droits réservés. Compaq et le logo sont des marques de commerce et De meilleures réponses est une marque de service de Compaq Computer Corporation. Intel, le logo Intel et Pentium sont des marques déposées de Intel Corporation.

COMPAQ De meilleures réponses™

FABRICVILLE
CORRECTION
 Veuillez s.v.p. noter la correction suivante à notre annonce publiée dans la Presse le 31 mars 1999:
 Dû à l'incapacité de nos fabricants de nous fournir les tissus suivants:
Wilona
 SATINETTES
 DE COTON
 IMPRIMÉES
 ne sont pas disponibles
 Nous regrettons pour les inconvénients que cette erreur aurait pu causer.

Des proches du clan Cotroni avouent leur culpabilité

ANDRÉ CÉDILOT

Assommés par la preuve accumulée durant plus d'un an, les 14 membres d'un gang relié au clan Cotroni ont coupé court à leur enquête préliminaire en s'avouant coupables de complot et de trafic de cocaïne.

Avec à leur tête Denis Racine, 41 ans, et son amie Rosina Cotroni, 40 ans, fille de Frank Cotroni, incarcéré depuis trois ans pour une affaire d'importation de 170 kilos de cocaïne de la Colombie, la plupart des accusés reviendront en cour le 18 mai pour les représentations sur sentence.

Entamée le 15 mars, l'enquête préliminaire allait bon train — neuf témoins avaient été entendus et la Couronne faisait entendre des conversations embarrassantes pour Rosina Cotroni — quand Racine a décidé de tout avouer, entraînant dans son sillage le reste de la bande.

L'un d'eux, Armando Gentile, 56 ans, a depuis été condamné à 18 mois de prison avec sursis. Propriétaire de la Casa Mia Trattoria, rue Everett, à Montréal, il livrait parfois de la cocaïne à la demande de sa compagne, Gervaise Blanchard, 65 ans, chargée d'approvisionner les revendeurs.

De février 1997 à avril 1998, les enquêteurs de la police de la CUM ont réussi à intercepter 16 000 conversations. Selon le principal procureur au dossier, Jean-Claude Boyer, les trois quarts d'entre elles comportaient des éléments incriminants. Au besoin, il était prêt à en produire 272 devant le tribunal. Elles avaient toutes été transposées sur des disquettes avant d'être remises à la défense. À elle seule, l'enquête préliminaire devait durer de huit à douze semaines!

Pendant les six derniers mois de l'opération Stunt II, une caméra vidéo avait capté tous ceux qui se sont rendus au domicile de Ger-

maine. Elle tirait de ces négoce des revenus estimés à près de 20 000 \$. En confiance, elle vendait la drogue à crédit, de sorte que ses créances s'élevaient parfois à 30 000 \$. Au besoin, Racine se chargeait de récupérer l'argent des retardataires.

Soit dit en passant, c'est en faisant enquête sur Denis Racine, devenu homme de confiance de Frank Cotroni, que les policiers ont démembré le réseau. Avant d'être arrêté l'an passé, Racine, gérant au bar Le Gaspésien, rue Bélanger, était dans la mire des policiers montréalais depuis deux ans. Sans le savoir, il avait échappé de justesse à l'opération Stunt I.

Camping?

Laissez-vous tenter!!

- Très grande salle d'exposition
- Choix incomparable de tentes
- À des prix d'entrepôt

André Jac Sport

5520, boul. des Laurentides, Laval (450) 622-2410
Catalogue gratuit 1 800 997-2410

Mandat lancé contre quatre présumés fraudeurs

YVES BOISVERT

Un mandat d'arrestation a été lancé hier contre quatre personnes soupçonnées d'avoir trempé dans une fraude d'un demi-million contre la Caisse populaire des fonctionnaires du Québec au palais de justice de Montréal.

Après enquête de la Sûreté du Québec, le ministère public entend déposer des accusations criminelles contre Patrice Bois, 32 ans, de Bellefeuille, Richard Felix, 41 ans, de Montréal, Gary Jasmin, 35 ans, de Sainte-Geneviève, et Daniel Deslauriers, 44 ans, de Boisbriand.

Selon l'enquête policière, la caisse populaire aurait perdu 444 770 \$ dans l'escroquerie, et c'est de justesse qu'elle a évité de perdre un demi-million de plus.

Les faits sont survenus en 1997. En juin, puis d'octobre à décembre, une série de personnes se sont présentées à la caisse pour faire financer l'achat d'immeubles à logements multiples. Un homme qui se présentait comme « Pierre Tremblay » communiquait avec la caisse pour dire qu'il était le conseiller financier de certains de ces supposés investisseurs. Parmi ces « investisseurs » se trouvaient Bois et Jasmin.

Le conseiller financier annonçait la venue du notaire « Pierre Legault » pour rédiger l'acte de prêt et recueillir dans son compte en fiducie l'argent prêté par la caisse.

Le soi-disant notaire se présentait à la caisse et l'argent était déposé dans un compte d'une succursale de la Banque de Montréal à Saint-Jérôme, au nom du « notaire » et de l'acheteur.

La caisse a suspecté l'arnaque et a appelé la police. La SQ était donc là pour cueillir le « notaire » Legault, qui était en fait Daniel Deslauriers. Il avait sur lui de fausses cartes d'affaires.

Bois et Felix seront accusés d'avoir comploté ensemble pour une fraude de 121 770 \$; Felix sera en plus accusé deux autres complots et deux autres fraudes de 153 215 \$ et 195 000 \$; Deslauriers sera accusé de s'être fait passer pour une autre personne dans un but criminel à deux reprises, de trois complots pour fraude et de trois fraudes (145 770 \$, 143 000 \$ et 180 000 \$); Jasmin sera accusé d'avoir comploté avec Deslauriers et d'avoir fraudé avec lui; Bois sera finalement accusé d'avoir comploté avec Deslauriers et d'avoir fraudé avec lui.

Un pacte de suicide emporte un couple dans la mort

MARCEL LAROCHE

Un couple de retraités s'est donné la mort en laissant tourner le moteur de sa vieille camionnette, garée dans le garage intérieur de son domicile.

Ce drame, qui a coûté la vie à un homme de 76 ans et à sa fidèle compagne de 68 ans, s'est produit mardi soir à Iberville, dans le Haut-Richelieu.

Une lettre d'adieu retrouvée sur la banquette avant du véhicule qui leur a servi de tombeau démontre sans l'ombre d'un doute qu'il s'agit d'un pacte de suicide, l'homme et la femme s'étant délibérément empoisonnés à l'oxyde de carbone.

Pour s'assurer que personne ne puisse intervenir pour faire avorter leur projet, le septuagénaire avait même pris soin de barricader les fenêtres et les deux portes de service avec des planches, en plus de recouvrir la porte principale d'un grand plastique pour empêcher que les émanations toxiques s'échappent du garage.

Au moment de la macabre découverte, vers 20 h mardi, les deux victimes étaient toujours assises l'une près de l'autre sur la banquette avant du camion, la tête appuyée sur un oreiller et les pieds recouverts d'une couverture. La mort avait fait son oeuvre depuis plusieurs heures, le mo-

teur du véhicule s'étant même arrêté par manque de carburant.

« Jamais on ne se serait attendu à un tel drame de la part de ces gens sans histoire qui sont nos voisins et amis depuis 15 ans », a déclaré Marie-Marthe Fortier, qui a été la première à s'apercevoir que quelque chose d'anormal se passait dans la maison de ses voisins, à 8 h 45 mardi.

Cette retraitée dit avoir tout d'abord remarqué des choses inhabituelles chez ses voisins, dont le fait que tout était fermé dans la maison, que leur auto neuve était stationnée dans la cour et le vieux camion dans le garage, et que la femme n'était pas allée chez la coiffeuse, comme elle le faisait à 9 h tous les mardis.

Après avoir frappé à la porte et téléphoné à maintes reprises chez ses voisins, Mme Fortier s'est finalement décidée à appeler l'un des fils (le couple a deux filles et deux garçons), vers 20 h mardi.

« J'aime pas ça ce qui se passe, ça ne tourne pas rond et il faudrait que tu viennes voir », a-t-elle dit, insistant pour qu'il se rende au domicile de ses parents.

Cinq minutes plus tard, l'homme dans la trentaine arrivait en trombe pour découvrir les corps inertes de son père et de sa mère.

UN Canon à TEL PRIX... C'EST PAS UN POISSON!

Canon ELPH

- Toute la technologie APS au creux de la main!
- Objectif zoom 24-48 mm
- Date et heure au dos de la photo
- Possibilité d'impression d'un message à l'endos de la photo
- Flash rétractable à 5 modes

349,99 \$
Incluant : étui, pile et film

Canon ELPH 370 Z

- Appareil APS ultra compact
- Objectif zoom 3x à lentilles asphériques
- Système autofocus à 3 points
- Possibilité de chargement du film à mi-rouleau
- Fonctions date, heure et messages

449,99 \$
Incluant : étui et pile

ENSEMBLE Canon EOS iX Lite

- Appareil reflex APS ultra compact et léger
- Objectif zoom 22-55 mm f/4-5.6 interchangeable
- Système de mise au point automatique zone large
- Possibilité de chargement du film à mi-rouleau
- Enregistrement de la date au dos de la photo
- Flash intégré TTL

699,99 \$
Incluant : pile et courroie

Valable jusqu'au 15 avril 1999

L.L. Lozeau

LE GRAND CHEF DE LA PHOTO, VIDÉO ET DE L'IMAGERIE NUMÉRIQUE

6224, rue Saint-Hubert, Montréal • tél. : (514) 274-6577
information@lozeau.com

le lait PRÉSENTE LE FESTIVAL DE LA SANTÉ

DIMANCHE 16 MAI 1999 (Montréal)

PATIN À ROUES ALIGNÉES (10 km et 25 km)

VÉLO (40 km approx.) MARCHÉ (5 km ou 10 km) COURSE (10 km)

LES INSCRIT(E)S RECEVRONT : • T-shirt du Festival • médaille à l'arrivée
• diplôme personnalisé • léger goûter à l'arrivée

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT !

FORMULAIRE D'INSCRIPTION (S.V.P. en lettres moulées)
(un formulaire par personne)

Nom _____ Prénom _____ Sexe _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____ Code postal _____

Téléphone () _____ Date de naissance _____ Jour _____ Mois _____ Année _____

Cochez la case appropriée

Je veux recevoir le T-shirt et les effets du participant par la poste, (ajoute donc 4,50 \$ à mon tarif d'inscription pour les frais de poste et de manutention. Ces frais de 4,50 \$ sont pour une seule inscription.

J'ai cherché le T-shirt et les effets du participant au Salon de la Bonne Forme du Festival de la Santé qui se tiendra à la station de métro Berri-UQAM du 13 au 15 mai, 1999.

N.B. Tous les inscrits recevront une confirmation de leur inscription par la poste. Participation gratuite pour tout enfant dans poussette, siège ou chariot.

DATE LIMITE PAR LA POSTE : 3 MAI 1999
AUCUN CHÈQUE POSTALÉ N'EST ACCEPTÉ
POUR INFORMATION : Tél. : (514) 879-1027

Remplir un formulaire par inscription et retourner le tout dans une même enveloppe, photocopie acceptée.

Veillez cocher une seule case

INSCRIPTION (Taxes incluses)	Adulte	15 ans et 65 ans et +	Tarif familial 2 adultes / 2 enfants
Avant le 3 mai	21 \$	14 \$	65 \$
Salon de la bonne forme 13-15 mai Station de métro Berri-UQAM	25 \$	16 \$	75 \$
Randonnée Vélo (40 km)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 km patin à roues alignées	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25 km patin à roues alignées	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 km course	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 km marche	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 km marche	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Payable à l'ordre de : **FESTIVAL DE LA SANTÉ**
Adresse : Pavillon du Canada, 116 Notre-Dame
Montréal (Québec) H3C 1A9

BÉNÉVOLES DEMANDÉ(E)S (chaque bénévole recevra un T-shirt) **INFORMATION (514) 879-1027**

à partir de 2 950 \$.

à partir de 2 450 \$.

à partir de 1 200 \$.

à partir de 1 150 \$.

à partir de 5 025 \$.

Bagues de fiançailles à diamant solitaire. Offertes en or 14 ou 18 carats ou platine.

Pour tout savoir sur les diamants, demandez la brochure « Comment choisir un diamant », un guide complet disponible dans un magasin Birks près de chez vous.

LES DIAMANTS BIRKS

Hydro étrangle ses clients pauvres, dit l'ACEF

ANDRÉ NOËL

Hydro-Québec serre de plus en plus la vis à ses abonnés pauvres incapables de payer leurs dettes, accusent les associations de consommateurs. Celles-ci suspendent donc leurs négociations avec la société d'État et réfèrent les abonnés en difficulté à leurs députés.

« Hydro durcit ses exigences et refuse les offres de paiements proposées selon la capacité de l'abonné, en présumant de sa mauvaise foi », a déclaré Roger Bousquet, de la section sud-ouest de l'Association coopérative d'économie familiale (ACEF).

« La clientèle à faibles revenus ne manque pas de bonne foi, elle manque de revenus! L'intransigeance des bureaux de recouvre-

ment d'Hydro-Québec égorge les abonnés pauvres, qui doivent choisir entre payer leur loyer ou leur électricité. Certains doivent s'endetter auprès d'usuriers. »

L'ACEF Sud-Ouest et une quinzaine d'autres associations de consommateurs ont adopté une déclaration commune, demandant que l'électricité soit reconnue comme un service essentiel. Elles affirment qu'Hydro ne respecte pas une entente de paiement provinciale pour les prestataires de la sécurité du revenu. Hydro impose des taux d'intérêt de 15,4 % à ses abonnés qui ont des comptes en souffrance. Me Alain Ouellet, avocat aux services juridiques communautaires de Pointe-Saint-Charles et de la Petite-Bourgogne, a dit qu'il s'agissait

de taux nettement exagérés, bien supérieurs au « taux légal » de 9 %, établi par le ministère du Revenu. Les représentants des associations de consommateurs affirment aussi qu'Hydro impose des frais d'administration très élevés. Résultat : les dettes ne cessent de s'accroître, et deviennent très difficiles à rembourser.

Or, Hydro exige que les dettes soient remboursées en un an. En conférence de presse, hier, les ACEF ont donné l'exemple d'une mère de deux jeunes enfants qui travaille au salaire minimum (6,90 \$ de l'heure). Cette femme, qui a requis l'aide des ACEF, gère déjà son budget de façon très serrée. Elle n'a pas de voiture et aucune autre dette. Elle paie un loyer

de 450 \$ par mois pour un quatre pièces et demie. Elle ne dépense rien pour les sorties, les sports, les vacances ou les soins de santé.

Elle gagne un salaire net de 196 \$ par semaine. Sa facture d'électricité et sa dette envers Hydro, ajoutée aux intérêts de la dette, lui coûtent 171 \$ par mois... presque le quart de son salaire. L'ACEF a demandé un peu de clémence à Hydro et suggéré que la femme étale ses paiements sur trois ans, de façon à les réduire à 121 \$ par mois. Hydro a refusé.

« Hydro-Québec n'agit plus en société d'État soucieuse de ses responsabilités sociales, a dit Roger Bousquet. Elle a adopté une philosophie d'affaires. Nous sommes dorénavant incapables de l'amener à

négocier avec souplesse les dettes des abonnés qui requièrent notre médiation. Nous suggérons donc à ces abonnés de s'adresser à leur député provincial. »

Renée Arsenault, porte-parole d'Hydro, a réfuté ces accusations. « On estime qu'on a un processus de recouvrement équitable et plutôt patient, a-t-elle dit. On sait que 80 % des gens sont satisfaits des ententes de paiement. » Les comptes en souffrance ont coûté 58 millions de dollars à Hydro-Québec l'année dernière, a dit Mme Arsenault. En ce moment, les comptes dus depuis plus de 90 jours s'élèvent à 45 millions de dollars. Selon les ACEF, le courant a été coupé à 36 000 ménages l'année dernière, parfois pendant plus de trois mois.

Jean-Guy Tremblay accusé de voies de fait

Presse Canadienne
CALGARY

Jean-Guy Tremblay, qui est déjà allé jusqu'en Cour suprême pour tenter d'empêcher son ancienne amie, Chantal Daigle, d'avoir un avortement, a été accusé de voies de fait et de séquestration contre son amie de Calgary.

Tremblay, âgé de 35 ans, avait attiré l'attention de la presse nationale, en 1989, en obtenant une injonction de la Cour supérieure du Québec pour interdire à Chantal Daigle d'avoir un avortement.

Le jugement fut finalement annulé par la Cour suprême du Canada, alors que la jeune femme s'était déjà rendue à Boston pour subir une interruption de grossesse.

Le 21 mars, Tremblay se serait présumément entaillé la gorge alors que les policiers s'apprétaient à porter des accusations contre lui, dans le cadre d'une enquête portant sur une querelle qui avait eu lieu deux jours plus tôt.

La police a dû attendre que Tremblay se soit rétabli avant de porter les accusations.

« Il y a eu un retard à cause de son état de santé, indique le constable Jim MacDougall. Il est resté sous surveillance policière à l'hôpital jusqu'à ce qu'un juge de paix aille lui lire les accusations qui pesaient contre lui. L'affaire a ensuite été confiée au système judiciaire de l'Alberta. »

Jean-Guy Tremblay, qui habite Calgary depuis 1992, est hospitalisé pour une période de 14 jours au Peter Lougheed Hospital pour y subir une évaluation psychiatrique, a indiqué son avocat, Steve Harrison. Il comparaitra à nouveau devant le tribunal le 14 avril.

Obtenez un rabais de 7%

équivalent à la TPS

vendredi, samedi et lundi

sur presque tous les articles à prix courant, à prix de vente et de liquidation*.

Comprend la Solderie des manufacturiers!

Les magasins Eaton du Québec seront fermés le dimanche de Pâques 4 avril.

*Certaines exceptions s'appliquent. Détails en magasin. Achats en personne seulement.



loto-québec résultats

Oeufs d'OR Tirage du 99-03-31

1 ^{er} numéro	2 ^e numéro
846401	408064
25 000 \$	50 000 \$

3^e numéro: 168702
100 000 \$
Ces 3 numéros gagnants sont décomposables

649 Tirage du 99-03-31

3 12 18 28 31 36

Numéro complémentaire: 14

49 Tirage du 99-03-31

2 12 30 33 34 44

Numéro complémentaire: 48

GAGNANTS	LOTS	Montant
6/6	0	1 000 000,00 \$
5/6+	0	50 000,00 \$
5/6	15	500,00 \$
4/6	918	50,00 \$
3/6	19 169	5,00 \$

Ventes totales: 602 697,00 \$

PANCO Tirage du 99-03-31

7 9 19 24 25
27 29 31 32 34
41 49 51 53 54
56 59 62 63 67

Extra Tirage du 99-03-31

NUMÉRO 080365

La Québécoise Tirage du 99-03-31

3 4
986 7088

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Politique

L'Erreur boréale pécherait par omission

Le ministre des Ressources naturelles réplique au documentaire-choc

MARTIN PELCHAT
du bureau de La Presse, QUÉBEC

Dans une lettre de six pages à Richard Desjardins, le ministre des Ressources naturelles, Jacques Brassard, adresse une cinglante réplique à son documentaire choc sur la déforestation, *L'Erreur boréale*, et accuse l'auteur d'user de démagogie tout en mettant en péril l'industrie forestière québécoise.

« Vous avez fait le choix de tout démolir pour mieux reconstruire », accuse le ministre Brassard, qui avait vu le film il y a quelques semaines, mais qui a attendu sa diffusion à Télé-Québec, dimanche, avant de réagir.

« Votre film se voulait un déclencheur de la conscience sociale québécoise, écrit-il. Malheureusement, il risque d'être un assommoir

pour l'industrie forestière, non pas tant ici, mais bien à l'étranger. On appelle cela l'effet boomerang. Les Madelinots le connaissent bien, nos travailleurs de l'amiante aussi. »

Devant l'Assemblée nationale, le ministre a souligné que cette industrie constituait une des assises de l'économie québécoise, avec ses 85 000 emplois directs et ses 200 000 emplois indirects. « C'est évident que le ton alarmiste du film de M. Desjardins risque de faire des torts à cette industrie », a-t-il renchéri.

Aux libéraux qui réclament une commission parlementaire sur la gestion des forêts, M. Brassard a répliqué qu'une « vaste consultation publique » — par l'intermédiaire justement une commission parlementaire — allait de toute façon sui-

vre l'automne prochain le dépôt de l'avant-projet de loi qui viendra réviser l'actuel régime forestier. Cette révision a donné lieu depuis deux ans au dépôt de 507 mémoires.

Dans sa lettre, le ministre reproche au chanteur-cinéaste son silence « dévastateur » à propos de la consultation qui a mené à l'adoption du régime, en 1986. Et c'est à tort, estime M. Brassard, que le cinéaste conclut à l'absence de recherches sur la forêt boréale, alors qu'on y investit 15 millions par année.

Regénération

Les suivis démontrent qu'en Abitibi, notamment, les niveaux de régénération sont excellents et permettent la reconstitution de peuplements au moins équivalents aux coupes, soutient-il, avant d'ajouter

que « la récolte en forêt boréale équivalait, chaque année, à environ 1 % de sa superficie ».

« Le problème de ce film, ce n'est pas le fait qu'il dénonce la Loi sur les forêts ou qu'il accuse le gouvernement de coucher avec les grosses compagnies ou qu'il annonce une catastrophe appréhendée. Non, le problème, c'est qu'il fait abstraction de beaucoup trop de faits qui ne relèvent pas du détail. »

À la blague, en matinée, le ministre avait lancé qu'il aimerait bien, lui aussi, recevoir 100 000 \$ de l'Office national du film pour tourner son propre documentaire.

Desjardins réserve sa réplique

Richard Desjardins a pris connaissance hier soir de la lettre du ministre Brassard. Son impresario, Rachel Pineau, la lui a télécopiée

en Europe où il vient d'achever une tournée de spectacles de deux mois. Il ne rentre au Québec que le 7 avril.

Selon Mme Pineau, le chanteur ignorait encore hier s'il répliquerait. « Il n'est pas pressé de prendre la parole. Il dit : j'ai fait mon travail, mon film, je ne suis pas ingénieur forestier et c'est aux gens concernés à prendre la parole. »

« Il s'attendait à ce qu'il y ait une conspiration du silence à la sortie du film, en février. Il sait qu'on va essayer de discréditer son film. Il s'y attend. Il est prêt. »

Québec craint surtout l'impact que pourrait avoir le film à l'étranger. Richard Desjardins en avait apporté une copie avec lui pour son tour de chant européen, mais il semble que le documentaire n'a pas encore été acquis par un distributeur.

Du plutonium militaire dans les réacteurs Candu

DENNIS BUECKERT
Presse Canadienne, OTTAWA

Malgré l'opposition des militants antinucléaires, Énergie atomique du Canada procédera à la combustion de plutonium militaire russe et américain.

L'agence fédérale entend ainsi vérifier si le plutonium des ogives nucléaires peut servir de combustible pour les réacteurs de type Candu, a indiqué hier le directeur du projet, Bob Gadsby.

Les partisans de ce projet y voient une contribution à la cause du désarmement nucléaire. Le Canada a déjà laissé entendre qu'il souhaitait mettre sur pied un vaste programme de destruction du plutonium provenant des ogives nucléaires que démantèlent les Russes et les Américains, mais il faudra attendre encore sept ans avant d'avoir une décision définitive.

Il y a en Russie et aux États-Unis quelque 50 tonnes de plutonium excédentaires et d'aucuns craignent qu'il ne tombent entre les

maines de terroristes ou d'États mal intentionnés. Les essais qu'effectuera cet été l'agence fédérale porteront sur huit tubes d'oxyde d'uranium mixte fournis par la Russie et huit autres par les États-Unis, renfermant tous une proportion de 3 % de plutonium.

Alors que les réacteurs Candu sont déjà en mesure de brûler du plutonium, la plupart des réacteurs nucléaires doivent subir d'importantes modifications pour le faire, a expliqué Bob Gadsby.

Énergie atomique n'a pas encore établi le

trajet par lequel sera acheminé la matière jusqu'à son réacteur-laboratoire de Chalk River, en Ontario. Bien que le plutonium soit considéré comme extrêmement dangereux, il est, selon Bob Gadsby, moins radioactif que les isotopes médicaux courants.

Cependant, des groupes anti-nucléaire estiment que le transport d'une telle matière n'est pas dénué de risques majeurs, et craignent que l'usage du plutonium comme carburant en légitimerait la commercialisation.

Prière

d'ouvrir votre radio

Pour les dernières Pâques avant l'an 2000, la Chaîne culturelle de Radio-Canada vous offre, du vendredi 2 au dimanche 4 avril, un véritable printemps de l'âme, un espace de réflexion et de célébration illuminé de musique sacrée et de documents inédits.

LE VENDREDI SAINT

9 h

Les Moines de Saint-Benoît-du-Lac.
La radio publique donne la parole aux bénédictins, dont le rayonnement religieux et culturel est remarquable au Québec.

Une émission de Jean Deschamps

13 h 10

Passion selon saint Matthieu,
de J. S. Bach.

Avec les solistes, le Choeur et l'Orchestre du Collegium Vocale de Belgique. Au pupitre : Philippe Herreweghe.

Réalisation : Michèle Vaudry

20 h

Festival de musique sacrée de l'Outaouais.

à l'église Saint-Benoît-Abbé de Hull avec les ensembles *Musica Divina* et *Les Sonneurs* dirigés par Christopher Jackson.

Musique sacrée au temps de la

Renaissance en Pologne : *Missa Paschalis*,
Dévotions à Marie, *Affirmation polonaise*
et *Saint Stanislas*.

Réalisation : André Massicotte

22 h

Le Livre de la pauvreté
et de la mort

de Rainer Maria Rilke.

La souffrance

et la misère au début du

siècle. Avec les comédiens

Jean-Louis Millette et

Pierre Lebeau, ainsi que

Bruno Roy, sur un texte

toujours aussi pertinent.

Réalisation : Jean Gagnon

LA VEILLE DE PÂQUES

12 h 10

Le Gange, fleuve sacré des dieux
et des hommes.

Parcours initiatique, des montagnes de l'Himalaya au golfe du Bengale, le long d'un fleuve vénéré par des millions de croyants et au bord duquel cohabitent de multiples traditions musicales.

Une émission d'Élizabeth Gagnon

LE DIMANCHE DE PÂQUES

10 h

Festival de musique sacrée de Fribourg,
en Suisse.

Sous la direction de Jaan-Eik Tulve, le Choeur grégorien de Paris interprète le répertoire de l'Avent, du Carême et de la Passion, ainsi que la messe de la Pentecôte.

Une émission de Claire Bourque réalisée conjointement avec Lorraine Chalifoux

13 h 30

Pâques à New York de Blaise Cendrars.

Confiné à sa chambre d'hôtel, un homme, incarné par le comédien Marcel Sabourin, réfléchit à la vie et aux injustices sociales.

Réalisation : Jean Gagnon

14 h 30

Festival de musique sacrée de Fez, au Maroc.

Avec soeur Marie Keyrouz, l'Ensemble de la Paix, la chanteuse berbère Aïcha Redouane, l'ensemble arabo-andalou Al Brihi et l'Orchestre de Fez.

Réalisation : Lorraine Chalifoux

radio
chaîne culturelle
Radio-Canada



95,3 Lameque

98,3 Moncton

101,9 Allardville

101,5 Rimouski

100,9 Chicoutimi

95,3 Québec

90,7 Estrie

104,3 Mauricie-Centre du Québec

100,7 Montréal

102,5 Ottawa-Hull

90,3 Toronto

Côte des Éboulements: Québec hésite

MICHEL HÉBERT
Presse Canadienne, QUÉBEC

La construction d'une route surélevée dans la Grande Côte des Éboulements où 44 personnes ont perdu la vie en 1997 n'est plus acquise.

Même si son prédécesseur avait donné le feu vert à d'importants travaux de correction dans cette route particulièrement dangereuse du Charlevoix, le ministre des Transports, Guy Chevrette, dit maintenant devoir s'en remettre au conseil des ministres.

« C'est au conseil des ministres à décider, pas au ministre seul », a-t-il lancé aux libéraux qui pressaient le gouvernement de questions à l'Assemblée nationale, hier.

En fait, c'est le coroner Luc Malouin qui cause des soucis au gouvernement. Dans son rapport d'enquête sur la tragédie des Éboulements, il ne recommande pas de refaire la route. Selon lui, cela « améliorera certainement la sécurité des usagers de cette route mais on ne règlera pas tous les problèmes et les risques d'accidents ».

Selon le coroner, des autobus en bon état, des freins-moteurs et le respect des règlements par les industries du camionnage et du transport de passagers seraient plus efficaces pour prévenir les accidents.

Ce verdict a réjoui les environnementalistes et les groupes de pression de Charlevoix qui exigeaient à nouveau hier la tenue d'audiences publiques sur le projet du ministère des Transports.

Qui plus est, leur cause est en appel devant les tribunaux et sera entendue le 12 avril prochain.

Pourquoi ne pas y réfléchir à deux fois avant de dépenser 12 millions \$ pour construire une nouvelle route ?, demandait hier le député libéral Yvan Bordeleau.

« On risque de se retrouver une nouvelle fois devant une situation similaire à celle de Hertel-Des Cantons », a-t-il observé.

Ni Guy Chevrette, ni ses collègues Jacques Baril, délégué aux Transports ou Paul Bégin, de l'Environnement, n'ont réaffirmé la volonté du gouvernement de construire une route surélevée séparée au milieu par un mur.

L'Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN) s'y oppose et demande depuis plusieurs mois que le réaménagement de la Grande Côte soit soumis à des consultations publiques. L'UQCN a l'appui de l'Association professionnelle des ingénieurs du gouvernement du Québec qui trouve « inutile » la construction de la route projetée par le ministère des Transports du Québec.

Selon les environnementalistes, le ministre projette la construction d'une route de 1,5 km dont l'inclinaison « incitera les automobilistes à une vitesse excessive ».

Ils soutiennent que des alternatives simples et moins coûteuses permettraient de rendre la côte sécuritaire. Rappelons que ce secteur du Charlevoix est classé « biosphère mondiale » par l'UNESCO.

840 000 QUÉBÉCOISES ET QUÉBÉCOIS CONSULTENT UN DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE CHAQUE ANNÉE!

Pourquoi? Parce qu'ils sont efficaces et sécuritaires!

Au cours des derniers mois, les médias ont fait écho à des perceptions erronées concernant le domaine de la science chiropratique.

- Le contenu de la formation chiropratique a été reconnu par la C.R.E.P.U.Q. (Conférence des recteurs et principaux d'université du Québec) comme étant une science de la santé de niveau universitaire lors de la création par le Gouvernement du Québec du programme de doctorat en chiropratique à l'Université du Québec à Trois-Rivières.
- Les chiropraticiens reçoivent une formation universitaire de 245 crédits, répartis sur 5 ans, tout comme leurs collègues médecins.
- En tant que professionnel de la santé responsable, le chiropraticien n'hésite pas à recourir à la prise de radiographies, selon son jugement clinique, à la suite d'exams physiques, orthopédiques et neurologiques afin de déterminer s'il y a indication ou non-indication d'un traitement chiropratique.
- La recherche en science chiropratique existe depuis plusieurs années dans les milieux universitaires, à travers le monde. D'ailleurs, le prochain congrès du Consortium canadien de recherche chiropratique aura lieu à l'Université du Québec à Trois-Rivières en l'an 2000. Plus de 150 chercheurs internationaux de différentes disciplines scientifiques se réuniront pour présenter à la population scientifique les résultats de leurs recherches.
- Devant les résultats positifs de nombreuses recherches, le Conseil de recherche médicale du Canada (C.R.M.) a décidé d'établir un programme de subvention de recherches en chiropratique au Canada.
- Selon un sondage effectué par la firme Léger et Léger, 41 % de la population a déjà consulté un chiropraticien, et 12% le consulte annuellement.
- Selon un autre sondage effectué par la Maison ÉCHO Sondage, 93 % des gens ont considéré les soins reçus comme efficaces et 95 % d'entre eux se disent prêts à recommander leur chiropraticien à un ami.
- Pour toutes ces raisons, 840 000 Québécoises et Québécois consultent un docteur en chiropratique chaque année !





Un habitacle digne des grandes berlines.

CHRYSLER NEON 2000

Même si elle est la petite dernière de la famille Chrysler, la nouvelle

Neon 2000 se comporte comme une grande berline. Mais rien d'étonnant puisque les ingénieurs Chrysler lui ont donné les mêmes atouts qui font la renommée des berlines Chrysler : habitacle luxueux, espace intérieur généreux, moteur fougueux, performance enivrante. Et ce n'est pas tout. Avec une liste de caractéristiques de série qu'on ne s'attend pas à trouver dans cette catégorie, la nouvelle Chrysler Neon 2000 est possiblement la plus grande des petites berlines.

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE :

- Climatisation • Moteur de 2 L à 16 soupapes et 132 chevaux
- Suspension indépendante aux quatre roues • Volant inclinable
- Insonorisation supérieure • Deux sacs gonflables de nouvelle génération • Poutres latérales de protection • Radiocassette stéréo à 6 haut-parleurs • Dossier arrière rabattable 60/40 • Console centrale avec rangement pour CD • 13 espaces de rangement • 4 porte-gobelets
- Protection 5 ans / 100 000 km sur le groupe motopulseur

CHRYSLER NEON 2000



le génie exprimé avec passion

CHRYSLER PRÉSENTE LA PLUS PETITE DE SES GRANDES BERLINES.

